

Gazeta Współczesna

Proletariusze
wszystkich
krajów
łączcie się!

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 77 (9053)

Białystok — Łomża — Suwałki, piątek, 4 kwietnia 1980 r.

Nakład: 130.470

A

Cena 1 zł

Święto narodowe Węgier Depesza z Polski

WARSZAWA (PAP) — Z okazji święta narodowego Węgierskiej Republiki Ludowej, 35 rocznicy wyzwolenia — I sekretarz KC PZPR Edward Gierek, przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński i prezes Rady Ministrów Edward Babiuch skierowali do I sekretarza KC WSPR Janosa Kadara, przewodniczącego Rady Prezydialnej WRL Pála Losonecziego i przewodniczącego Rady Ministrów György Lázara depeszę, w której — w imieniu KC PZPR, Rady Państwa i Rady Ministrów PRL, w imieniu narodu polskiego i swoim własnym — przesyłają przywódcę WRL, a za ich pośrednictwem bratniemu narodowi węgierskiemu gorące przyzycielskie pozdrowienia.

Dokonane przez naród węgierski, pod przewodnictwem Węgierskiej Socjalistycznej Partii Robotniczej, głębokie przeobrażenia społeczno - politycz-

ne stały się źródłem sukcesów odniesionych na przestrzeni 35 lat budownictwa socjalizmu w Węgry — czytamy w depeszy.

Ścisłe współdziałanie ZSRR i innymi braćmi krajami w ramach Układu Warszawskiego i RWPG Węgierska Republika Ludowa wnoszą cenny wkład w umacnianie jednolitości i siły wspólnoty państw socjalistycznych, w rozwój ich pokojowej polityki, w kontynuację procesu odprężenia i międzynarodowej współpracy.

Tradycyjna przyjaźń polsko - węgierska, wspólnota ideowa i jednostki celów politycznych łączących nasze partie, sojusz i wszechstronne współdziałanie naszych krajów są dziś podstawą głębokich związków łączących nasze narody. Będziemy nadal związki te rozwijać i umacniać — głosi depesza.

Drugie posiedzenie Sejmu PRL VIII kadencji Exposé premiera E. Babiucha

WARSZAWA (PAP) — 3 bm. — w dzień po inauguracyjnym — odbyło się drugie w VIII kadencji posiedzenie Sejmu PRL.

Po exposé premiera, zabrali głos w debacie reprezentanci wszystkich klubów i kół poselskich. Postawili wyrażili aprobatę dla przedstawionego im programu prac rządowych, oceniając go jako dobrą zapowiedź również, jeśli chodzi o współdziałanie Sejmu z rządem. Poselska aproba znalazła wyraz w uchwale sejmowej.

Izba powołała nową Radę Ministrów.

Przed przystąpieniem do tych głównych tematów czwartkowego posiedzenia — stwierdzono ważność wyborów do Sejmu przeprowadzonych 23 marca. Spośród 460 mandatariuszy narodu — 218 otrzymało mandat poselski po raz pierwszy.

Ostatnie dwa dni w gmachu przy ul. Wiejskiej nacechowane były wielką intensywnością poselskich prac. Wybrany niedawno Sejm ukonstytuował się, wybrał Radę Państwa, powołał rząd i ustosunkował się do jego zamierzeń. Rozpoczęły się prace klubowe poselskie, odbyły się już pierwsze posiedzenia komisji sejmowych. Nowy Sejm bez zwłoki przystąpił więc do działania. W ciągu najbliższych 4 lat oczekują go pilne dla Polski sprawy podjęte przez VIII Zjazd PZPR. Ich rozwiązywanie wymagać będzie — od posłów, od wszystkich Polaków — wytrwałej pracy i obywatelskiej aktywności, o czym mówił w dniu sejmowej inauguracji Edward Gierek.

Sprawy Sejmowej sejmowej PAP, relacjonują:

Posiedzenie Sejmu rozpoczęło się o godz. 14.00.

Na sali obrad, w ławach Rady Państwa — Edward Gierek wraz z przewodniczącym Rady — Henrykiem Jabłońskim oraz pozostałymi członkami wybrani na pierwszym posiedzeniu Sejmu. W ławach rządowych — prezes Rady Ministrów Edward Babiuch; miejsca przeznaczone dla członków rządu są jeszcze puste.

Obrady otworzył Marszałek Sejmu Stanisław Gucwa.

W pierwszym punkcie porządku dziennego sprawozdanie Komisji Mandatowo-Regulaminowej o złożonym Sejmowi sprawozdaniu Państwowym Komisji Wyborczej z wyborów do Sejmu PRL 23 marca przedstawił pos. Edward Zgłobicki (SD).

Izba podjęła uchwałę stwierdzającą ważność wyborów posłów na Sejm PRL VIII kadencji.

Sejm przystąpił do głównego punktu czwartkowych obrad. Głos zabrał premier Edward Babiuch, który w swym oświadczeniu przedstawił program prac rządu na najbliższe lata. Powiedział, że rząd z całą energią i konsekwencją będzie walczył w życie program VIII Zjazdu partii zaaprobowany przez naród w wyborach powszechnych. W złożonej sytuacji gospodarczej za sprawę pierwszoplanową rząd uznaje stopniowe przywracanie równowagi gospodarczej. Rząd zamierza pilnie podjąć sprawy, których załatwienie nie wymaga długiego czasu, a jednocześnie stopniowo i konsekwentnie rozwiązywać problemy długofalowe. W exposé premier przedstawił m.in. niektóre zamierzenia rządu w celu poprawy sytuacji rynkowej i złagodzenia innych kłopotów ludzi pracy.

Mówiąc o kierunkach polityki zagranicznej naszego państwa podkreślił, że służać będzie ona nadal umacnianiu bezpieczeństwa Polski.

E. Babiuch przedstawił również Izbie proponowany skład rządu.

(Tekst przemówienia podajemy na str. 2, 3 i 4).

Rozpoczęła się debata nad

oświadczeniem prezesa Rady Ministrów.

W dyskusji zabrali głos: pos. Andrzej Werblan w imieniu Klubu Poselskiego PZPR, pos. Zdzisław Tomal — Klubu Poselskiego ZSL, pos. Piotr Stefański — Klubu Poselskiego SD, pos. Ryszard Reiff — Kola Poselskiego „PAX”, pos. Jan Zabłocki — Katolicko-Spółczesnego Kola Poselskiego „Znak”, pos. Kazimierz Morawski — Kola Posłów ChSS. Mówcy dali wyraz aprobie i poparciu dla programu przedstawionego przez premiera.

Po zakończeniu poselskiej debaty Sejm podjął następującą uchwałę:

„Sejm PRL aprobuje przedstawiony przez prezesa Rady Ministrów program prac rządu PRL.

Sejm podkreśla, że program ten przewiduje podjęcie działań mających na celu realizację uchwały VIII Zjazdu PZPR oraz deklaracji Wyborczej Frontu Jedności Narodu, zaakceptowanej przez społeczeństwo w wyborach do Sejmu i wojewódzkich rad narodowych w dniu 23 marca 1980 r.

Sejm wyraża przekonanie, że działalnością swoją, zgodną z przedstawionym programem, rząd PRL przyczyni się do budowy i dalszego rozwoju sił twórczych narodu, zaspokajania potrzeb obywateli oraz umacniania pozycji i aury naszego kraju w świecie.

Sejm powołał Radę Ministrów w składzie zaproponowanym przez premiera Edwarda Babiucha (skład Rady Ministrów podajemy oddzielnie).

Na tym zakończyło się drugie posiedzenie Sejmu VIII kadencji.

Zakończyła się XX runda rokowań wiedeńskich

Kolejna faza rozmów w maju

WIEDŃ (PAP) — Redaktor Tadeusz Derlatka informuje: W Wiedniu zakończyła się 3 bm. XX runda rokowań 19 państw w sprawie wzajemnej redukcji sił zbrojnych i zbrojeń w Europie środkowej. Tradycyjnie już na końcowym posiedzeniu przemawiali: przedstawiciel Stanów Zjednoczonych ambasador JONATHAN DEAN i przedstawiciel Związku Radzieckiego ambasador NIKOLAJ TARASOW. Delegat Stanów Zjednoczonych na rokowania przedstawił stanowisko Zachodu w sprawie redukcji i szczegółowo omówił ostatnie propozycje państw NATO w sprawie inspekcji i kontroli.

Następnie zabrał głos ambasador Nikołaj Tarasow, który stwierdził, że chociaż XX runda rokowań przebiegała w skomplikowanej sytuacji międzynarodowej, co było spowodowane zwiększeniem wydatków państw NATO w dziedzinie zbrojeń, Państwa socjalistyczne podejmowały wielkie wysiłki, aby osiągnąć w Wiedniu konkretne rezultaty. W trakcie tej rundy państwa socjalistyczne zaproponowały wymianę nowych danych o liczebności wojsk według stanu na dzień 1 stycznia 1980 roku, na co nie otrzymały do tej pory żadnej odpowiedzi ze strony zachodniej.

Przedstawiciel Związku Radzieckiego podał krytyczną analizę propozycji Zachodu złożonej 20 grudnia ub. roku. Stwierdził on, że Zachód cofnął się na pozycję z 1973 r. Zdów Żądzie sił redukcji 30 tys. żołnierzy radzieckich w zamian za niewielką redukcję wojsk amerykańskich, natomiast jeśli chodzi o zachodniomiejskie Bundeswehre i wojska innych państw — bezpośrednich uczestników rokowań, które stanowią 3/4 sił zbrojnych NATO w strefie redukcji, to nie tylko nie mówi się o

ciąg dalszy na str. 4

Narada służby rolnej woj. suwalskiego

Efektywność gospodarowania — warunkiem postępu w rolnictwie

Ocena aktualnego stanu gospodarki rolnej w woj. suwalskim oraz zadania rolnictwa w najbliższej przyszłości były tematem narady, jaka odbyła się wczoraj w Elku z udziałem służby rolnej i przedstawicieli instytucji obsługi rolnictwa wsi. Wzięli w niej udział pierwszy zastępca ministra Rolnictwa — Stefan Zawodziński, obecni byli sekretarz KW PZPR — Janusz Sztwiertnia i wicewojewoda — Józef Kapel.

Ostatnie lata były niepomysłne dla rolnictwa suwalskiego. W roku ubiegłym piony zbóż, roślin pastewnych i siana były niższe, niż w 1978. Potrzeby paszowe zwierząt inwentarskich nie zostały w tej sytuacji w pełni pokryte, mimo zwiększenia produkcji kiszzonej i parowania ziemniaków.

Przyczyny trudności rolnictwa — znane powszechnie — są głównie natury obiektywnej. Prawda jest również — o czym mówiono na naradzie — że cały potencjał, jakim dysponuje rolnictwo suwalskie, nie jest jeszcze należycie wy-

korzystany. Wiele jest do zrobienia w dziedzinie agrotechniki, właściwego wykorzystania sprzętu znajdującego się w posiadaniu rolników i SKR, efektywnego gospodarowania na użytkach zielonych, racjonalnego przechowywania i skarmiania pasz, właściwego wykorzystania ziemi. Podstawowe zadanie dla rozwoju rolnictwa ma zbilansowanie produkcji roślinnej i zwierzęcej. Oznacza to konieczność zwiększenia arealu zbóż i roślin pastewnych oraz efektywniejszej gospodarki na użytkach zielonych.

Mówił o tym sekretarz KW — Janusz Sztwiertnia. Zadaniu temu będzie służyć w woj. suwalskim racjonalna gospodarka ziemią, której będzie przyswiewać zasada, że otrzymuje ją przede wszystkim ten kto dziś i w przyszłości zapewni najlepsze jej wykorzystanie. Poprawie musi ulec praca służb inseminacyjnych. Warunkiem zrównoważenia bilansu paszowego powinno być również racjonalniejsze

Ciąg dalszy na str. 4

Zakończenie obrad 94 posiedzenia Komitetu Wykonawczego RWPG

MOSKWA (PAP) — 3 bm. w Moskwie zakończyło się 94 posiedzenie Komitetu Wykonawczego RWPG.

Wzięli w nim udział przedstawiciele krajów członkowskich w Komitecie Wykonawczym, wicepremierzy: Bułgarii, CSRR, Kuby, Mongolii, NRD, Polski, Rumunii, Węgier, Wietnamu i ZSRR oraz stały przedstawiciel Jugosławii przy RWPG. Delegacji polskiej przewodniczył wicepremier Rady Ministrów, stały przedstawiciel PRL w RWPG Kazimierz Barekowski.

Na zakończenie obrad podpisano protokół dotyczący ustalonych posiedzenia. W centrum uwagi obrad znajdowały się sprawy współpracy gospodarczej i naukowo technicznej krajów RWPG, wypływające z postanowień XXXIII sesji Rady. Omawiano przebieg prac przygotowawczych oraz rozpatrzone redakcje szeregu wielostronnych porozumień, mających na celu zapewnienie realizacji zadań przewidzianych w wieloletnich kierunkowych programach współpracy.

Święto narodowe Senegalu

WARSZAWA — Z okazji święta narodowego Republiki Senegalu, przyspadojącego w dniu 4 bm. przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński wystosował depeszę gratulacyjną do prezydenta Republiki Leopolda Sédara Senghora.

Sesja radziecko-amerykańskiej komisji

GENEWA — W czwartek zakończyła się w Genewie sesja radziecko-amerykańskiej stałej komisji konsultacyjnej, utworzonej w 1972 r. dla współdziałania w realizacji celów i złożeń układu o ograniczeniu systemowej obrony przeciwnikowej oraz tymczasowego porozumienia o niekrojeniu środków w zakresie ograniczenia strategicznych zbrojeń ofensywnych, zawartych między ZSRR i USA 28 maja 1972 r. a także porozumienia w sprawie środków zmierzających do zmniejszenia niebezpieczeństwa wojny nuklearnej, zawartego między obu krajami 30 września 1971 r.

XXVI Zjazd KP Danii

KOPENHAGA — Z udziałem około tysiąca delegatów rozpoczął się w czwartek XXVI Zjazd Komunistycznej Partii Danii (DKP). Uczestniczą w nim również goście zagraniczni, reprezentujący ponad 20 bratnich partii.

Referat sprawozdawczy KC wygłosił przewodniczący KP Danii, Joergen Jensen.

Posiedzenie Rady Bezpieczeństwa

NOWY JORK — W czwartek po południu Rada Bezpieczeństwa ONZ wzniosła w Nowym Jorku debatę na temat prawa

państwowego do utworzenia suwerennego państwa. Wśród zapisanych do głosu mówców są m. in. przedstawiciele Iraku, Algierii i Libii Arabskiej.

Wice załobny w Hanoi

HANOI — 3 bm. w południe Zgromadzenia Narodowego WRS w Hanoi odbył się uroczysty posiedzenie poświęcony pamięci zmarłego prezydenta Wietnamu, Tona Due Thanga. W sali, gdzie ustawiono trumnę ze zwłokami prezydenta zgromadzili się przedstawiciele narządów władzy partyjnych i państwowych KC z sekretarzem generalnym KC KPW Le Duongem, pełnym obywateli prezydenta WRS Nguyenem Huu Tho i premierem Pham Van Dongiem. Przypomnieli oni w przemówieniu organizację społeczną i kolektywizację rolniczą. Obecnie były delegację Związku Radzieckiego, Laosu i Kampucji oraz szereg innych państw.

Bogota: negocjacje bez rezultatu

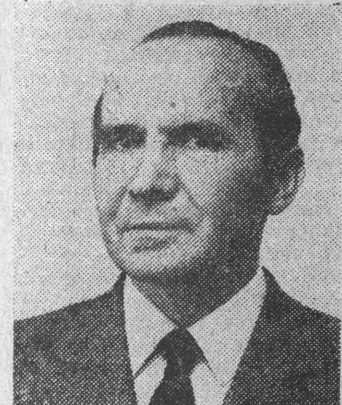
BRASILIA — Złoty rezultat nie przyniosła kolejna, dziewiąta już, runda rozmów przedstawicieli rządu kolumbijskiego z partyzanckimi, którzy od 27 lutego br. okupują ambasadę Dominikany w Bogocie. Przedstawiciele rządu są gotowi do zakończenia rozmów, jeśli nastąpi odwołanie 30 tysięcy żołnierzy, zaś według innych 77 tysięcy. Po spotkaniu nie ogłoszono żadnego komunikatu i nie było przedłożone do wiadomości publicznej na temat przebiegu rozmów oraz ewentualnych ustaleń.

3 tys. rannych w Czadzie

PARYŻ — W Czadzie już 12 dni toczą się walki, które rozpoczęły się tam 23 marca. Według informacji z N'Djameny, liczba rannych w stolicy wynosi ok. 3.000 osób. Brak jakichkolwiek wiadomości, ile panuje pogoda, ile jest ona znacząca. W związku z trwającymi walkami w N'Djamenie coraz bardziej się wydłuża. Liczba uchodźców z miasta sięga stu tysięcy. Stolicę opuścił już również personel amerykańskiej ambasady w tym mieście, której obsadę została znacząco zmniejszona.

Marszałek i wicemarszałkowie Sejmu

Rada Państwa PRL



EDWARD DUDA
sekretarz Rady Państwa



JERZY OZDOWSKI
członek Rady Państwa



EDWARD GIEREK
członek Rady Państwa



JÓZEF OZGA-MICHAŁSKI
członek Rady Państwa



EUGENIA KEMPARA
członek Rady Państwa



HENRYK SZAFRAŃSKI
członek Rady Państwa



EMIL KOŁODZIEJ
członek Rady Państwa



JAN SZCZEPAŃSKI
członek Rady Państwa



WŁADYSŁAW KRUCZEK
członek Rady Państwa



STANISŁAW WRÓŃSKI
członek Rady Państwa



KRYSZYNA
MARSZAŁEK-MŁYNCZYK
członek Rady Państwa



ZDZISŁAW ŻANDAROWSKI
członek Rady Państwa



STANISŁAW GUCWA
marszałek Sejmu



PIOTR STEFAŃSKI
wicemarszałek Sejmu



HALINA SKIBIŃSKA
wicemarszałek Sejmu



ANDRZEJ WERBLAN
wicemarszałek Sejmu

OBYWATELU MARSZAŁKUI WYSOKI SEJMI

Jednocześnie spłot w przyczyn sprawił, że w górnictwie narodowej wystąpiła istotna dysproporcja strukturalna. Wzrost eksportu, w warunkach koniecznych, kredytów zagranicznych, nadąża obecnie za potrzebami importowymi, a w dochodach pieniężnych ludności wyprowadza rozwój produkcji towarów rynkowych i usług. Nie wystarcza zatem poziom produkcji krajowej, zwłaszcza zboża paszowego, ujemnie na sytuacji ekonomicznej i poważnie obciąża finansalną płatniczą państwa. Szeroki w stosunku do możliwości gospodarki jest inwestycyjny. Ograniczo-

Duże znaczenie dla rytmu naszego zaopatrzenia materii wo-technicznego, dla rozwoju całej gospodarki, ma poprawa sytuacji w transporcie. Będziemy kontynuować pracę nad zwiększeniem zdolności

gdy chodzi o środki produkcji. Przewyższają one obecne możliwości dostaw. Zrobimy jednak wszystko, co aktualnie stać gospodarczo, aby wzmacniać tendencję produkcyjny wsi.

Wiele krytycznych uwag budzi wśród rolników system skupu produkcji rolnej. Rolnik nie może tracić cennego czasu w kolejce do punktów skupu wskutek zlej organizacji pracy czy biurokratycznej mitgri. Nie może też być na rążany na jakąkolwiek nieuczciwość przy wycenie produktów swej pracy. Dlatego będziemy dążyć do doskonałania form odbioru i skupu płodów rolnych, do rozwijania związków między producentami, przemysłem rolnospożywczym i konsumentem.

co rozpocznie, uporzędkować to co wymaga gospodarz, ręką, zaprowadzimy elementarny ład we wszystkich fazach procesu inwestycyjnego, dadmy zdecydowaną walkę marnotrawstwu środków, porządkować organizacyjnie, niezdyscyplinowanie. W kierunku musi pójść myśl i aktywność ludzi odpowiedzialnych za działalność w tym celu. Zgadza się, że w tym celu odpowiednio ważne, a równocześnie ciężkie, odpowiedzieliśmy na wszystkie, którzy lekceważą wagę dobrego gospodarowania. Kluczowe znaczenie dla naszego rozwoju kraju to zwiększenie zdolności eksportowych gospodarki. To przez przyspieszenie wzrostu eksportu, zwiększenie opłacalności możemy podnieść sytuację płatniczą kraju, zapewnić niezbędny im-

Oszczędność powinna się naszą dewizą w sferze dyktacji, w życiu publicznym, gospodarstwach domowych. Oszczędzanie nie jest w zęb obywatela. Oszczędność podarunek prowadzą narod państwa znacznie od nas gatsze, posiadające większe zasoby materialne, stojące wyżej niż Polska. Pozostawiamy rozwój podarunku.

mowych nad planami. Dopuszczalne jest, aby
 pracownicy planu 5-letniego nie byli w pełni
 włączymi wszystkie służby państwowe i
 zarządzania: ministrowie, kierownicy
 i urzędy wojewódzkie, z wyjątkiem wy-
 noczenia i zakłady przemysłowe. W ten
 we. Pragniemy także zwiększyć rolę wojewodów w
 planowaniu projektów i w nadzorowaniu
 nów przedsiębiorstw, obiektów i terenów
 planu centralnym, co jest konieczne, aby
 umożliwić powinno lepszą współpracę
 ordynację podejmowaną przez wojewodów
 przedsięwzięć w układach gospodarczych i
 galezyowych i terytorialnych.

Będziemy podnosić jakość planowania na wszystkich szczeblach, tworzyć warunki do stabilności planów, dbać o przestrzeganie zasad współpracy, o sumienność zadań i środków, o ich realizację, podnosić narzędzi ekonomiczno-finansowych w zarządzaniu. Podnosimy również inne przedsięwzięcia zmierzające do wzmacnienia dyscypliny, podnie-

Ciąg dalszy na str. 3

Wiele krytycznych uwag budzi wśród rolników system skupu produkcji rolnej. Rolnik nie może tracić cennego czasu w kolejce do punktów skupu wskutek zlej organizacji pracy czy biurokratycznej mitgri. Nie może też być na rążany na jakąkolwiek nieuczciwość przy wycenie produktów swej pracy. Dlatego będziemy dążyć do doskonałania form odbioru i skupu płodów rolnych, do rozwijania związków między producentami, przemysłem rolnospożywczym i konsumentem.

co rozpocznie, uporzędkować to co wymaga gospodarz, ręką, zaprowadzimy elementarny ład we wszystkich fazach procesu inwestycyjnego, dadmy zdecydowaną walkę marnotrawstwu środków, porządkować organizacyjnie, niezdyscyplinowanie. W kierunku musi pójść myśl i aktywność ludzi odpowiedzialnych za działalność w tym celu. Zgadza się, że w tym celu odpowiednio ważne, a równocześnie ciężkie, odpowiedzieliśmy na wszystkie, którzy lekceważą wagę dobrego gospodarowania. Kluczowe znaczenie dla naszego rozwoju kraju to zwiększenie zdolności eksportowych gospodarki. To przez przyspieszenie wzrostu eksportu, zwiększenie opłacalności możemy podnieść sytuację płatniczą kraju, zapewnić niezbędny im-

Oszczędność powinna się naszą dewizą w sferze dyktacji, w życiu publicznym, gospodarstwach domowych. Oszczędzanie nie jest w zęb obywatela. Oszczędność podarunek prowadzą narod państwa znacznie od nas gatsze, posiadające większe zasoby materialne, stojące wyżej niż Polska. Pozostawiamy rozwój podarunku.

mowych nad planami. Dopuszczalne jest, aby
 pracownicy planu 5-letniego nie byli w pełni
 włączymi wszystkie służby państwowe i
 zarządzania: ministrowie, kierownicy
 i urzędy wojewódzkie, z wyjątkiem wy-
 noczenia i zakłady przemysłowe. W ten
 we. Pragniemy także zwiększyć rolę wojewodów w
 planowaniu projektów i w nadzorowaniu
 nów przedsiębiorstw, obiektów i terenów
 planu centralnym, co jest konieczne, aby
 umożliwić powinno lepszą współpracę
 ordynację podejmowaną przez wojewodów
 przedsięwzięć w układach gospodarczych i
 galezyowych i terytorialnych.

Będziemy podnosić jakość planowania na wszystkich szczeblach, tworzyć warunki do stabilności planów, dbać o przestrzeganie zasad współpracy, o sumienność zadań i środków, o ich realizację, podnosić narzędzi ekonomiczno-finansowych w zarządzaniu. Podnosimy również inne przedsięwzięcia zmierzające do wzmacnienia dyscypliny, podnie-

Ciąg dalszy na str. 3

Przenowienie premiera E. Babiucha

Ciąg dalszy ze str. 3

i obywatelskiej postawy. Dziś najlepszą i najskuteczniejszą formą poparcia naszego programu jest codzienna, solidna i wytrwała, dobrze zorganizowana i wydajna praca na wszystkich stanowiskach. W tworzeniu klimatu dla takiej pracy liczymy na wzmożoną aktywność związków zawodowych, organizacji społecznych i młodzieżowych. Zwracamy się o to do klasy robotniczej, rolników, inteligencji, do wszystkich środowisk społeczno-zawodowych.

Liczymy na zrozumienie, życzliwość i wsparcie dla naszych zamiarów ze strony Kościoła. Nasza polityka wyznacza sprawą sprawdziła się jako ważny czynnik jednoci narodu w pracy dla Socjalistycznej Ojczyzny. Sprzyja ona dobremu samopoczuciu i aktywności wszystkich obywateli. Dlatego też będziemy tę politykę kontynuować i doskonalic.

Na dziś najważniejszym obowiązkiem jest jak najlepsze wykonanie tegorocznego planu. Osiągnięcie w pierwszym kwartale wyniki wskazują na poprawę sytuacji w wielu dziedzinach. Jednakże na niektórych odcinkach nadal występują niekorzystne odchylenia od przyjętych założeń. Nie wykonano planu produkcji części surowców i materiałów, zbyt wolno dokonują się zmiany strukturalne w produkcji przemysłowej, nie w pełni realizowane są zadania w zakresie obniżki kosztów wytwarzania.

Musimy zmoczyć wysiłki dla przewyższenia występujących jeszcze słabości, skupiając uwagę na rytmicznej realizacji zadań planowych, na odrabianiu powstałych zaległości produkcyjnych, na przestawianiu relacji ekonomicznych i umacnianiu dyscypliny społeczno-produkcyjnej.

Osiągnięcie jak najlepszych wyników w 1980 r. — ostatnim roku tej pięcioletki — decydujące będzie o starcie w następną, stanowię będzie ważną przesłankę realizacji programu społeczno-gospodarczego wytyczonego na VIII Zjeździe PZPR.

OBYWATELU MARSZAŁKU! WYSOKA IZBO!

Patrzymy w przyszłość z optymizmem, mając świadomość występujących trudności. Ale zarazem przekonani o realności zadań, jakie sobie stawiamy. Podstawą wiary w dalszy pomyślny rozwój Polski jest moralno-polityczna jedność narodu, wspólnota podstawowych celów i dążeń. Dobro Polski i Polaków zgodnie jednoznacznie robotniczą, rolników, inteligencję, partyjnych i bezpartyjnych, ludzi różnych światopoglądów, młodzież i weteranów walki i pracy. Jedność to nasza siła, to najlepsza gwarancja urzeczywistnienia naszych celów. Cała polityka rządu będzie tej jedności umacniać i jej służyć!

OBYWATELU MARSZAŁKU! WYSOKA IZBO!

Mam zaszczyt przedstawić obecnie Wysokiej Izbie projekt składu Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, który przedłożyłem obywatelom Marszałkowi Sejmowi na piśmie.

Obywatele posłowie pozwolą, że przedstawiając propozycję składu rządu podam bliższą charakterystykę tych kandydatów, którzy wchodzić jako nowi członkowie w jego skład.

Na stanowisko wiceprezesa Rady Ministrów proponuję:

- Ob. Mieczysława Jagielskiego,
- Ob. Tadeusza Wrzeszczyńskiego, który będzie równocześnie pełnił funkcję przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów,
- Ob. Kazimierza Barcikowskiego,
- Ob. Tadeusza Pykę,
- Ob. Roman Malinowski, który będzie równocześnie pełnił funkcję ministra Przemysłu Spożywczego i Skupu.

Przewodniczącymi poszczególnych komisji zostali wybrani:

- pos. Ludomir Stasiak (ZSL) — w Komisji Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska;
- pos. Zbigniew Zieliński (PZPR) — w Komisji Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych;
- pos. Tadeusz Łodykowski (PZPR) — w Komisji Gospodarki Morskiej i Żeglugi;
- pos. Jan Leś (PZPR) — w Komisji Górnictwa, Energetyki i Chemii;
- pos. Jerzy Józwiak (SD) — w Komisji Handlu Wewnętrznego, Drobnej Wytwarzalności i Usług;
- pos. Stanisław Gębala (PZPR) — w Komisji Handlu Zagranicznego;
- pos. Władysław Jonkisz (PZPR) — w Komisji Komunikacji i Łączności;
- pos. Krystyna Marszałek-Młynarczyk (SD) — w Komisji Kultury i Sztuki;
- pos. Emil Kołodziej (ZSL) — w Komisji Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego;
- pos. Jerzy Nawrocki (PZPR) — w Komisji Nauki i Postępu Technicznego;
- pos. Zdzisław Grudzień (PZPR) — w Komisji Obrony Narodowej;
- pos. Jarema Maciszewski (PZPR) — w Komisji Oświaty i Wychowania;
- pos. Józef Pińkowski (PZPR) — w Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów;
- pos. Sylwester Zawadzki (PZPR) — w Komisji Pracy i Spraw Socjalnych;
- pos. Irena Sroczynska (PZPR) — w Komisji Pracy i Spraw Socjalnych;
- pos. Henryk Szafranski (PZPR) — w Komisji Przemysłu Ciężkiego, Maszynowego i Hutnictwa;
- pos. Bolesław Koperski (PZPR) — w Komisji Przemysłu Lekkiego;
- pos. Bolesław Struś (ZSL) — w Komisji Rolnictwa i Przemysłu Spożywczego;
- pos. Zygmun Surowiec (ZSL) — w Komisji Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości;
- pos. Jerzy Waszczyk (PZPR) — w Komisji Spraw Zagranicznych;
- pos. Henryk Rafalski (ZSL) — w Komisji Zdrowia i Kultury Fizycznej.

Na stanowisko ministra Przemysłu Chemicznego — proponuję dotychczasowego podsekretarza stanu — pierwszego zastępcę ministra Przemysłu Chemicznego ob. Henryka Fruchniewicza.

Obywatel Henryk Fruchniewicz urodził się w 1928 roku w Chorzowie w rodzinie inteligentnej. Ukończył studia na Wydziale Ekonomicznym w Wyższej Szkole Ekonomicznej w Katowicach. Od 1949 roku pracuje nieprzerwanie na różnych stanowiskach w zakładach przemysłu chemicznego, w Zjednoczeniu Przemysłu Azotowego jako jeden z dyrektorów. W latach 1971–1974 był wiceprezysm w Ministerstwie Przemysłu Chemicznego, a następnie wiceprezysm w Ministerstwie Handlu Zagranicznego i Gospodarki Morskiej. W 1978 roku powraca ponownie jako wiceprezysm do resortu chemii.

Ob. Henryk Fruchniewicz posiada dużą znajomość problematyki ekonomiczno-organizacyjnej i dłużej doświadczenie w pracy kierowniczej na wszystkich szczeblach w przemyśle chemicznym.

Na stanowisko ministra Przemysłu Maszyn Ciężkich i Rolniczych proponuję ob. Andrzeja Jedynaka; aktualnie ambasadora nadzwyczajnego i pełnomocnego PRL w Republice Austrii.

Ob. Andrzej Jedynak urodził się w 1932 roku w Rzeszowie w rodzinie inteligentnej. Ukończył studia i stopnia na Politechnice Krakowskiej specjalizując się w zakresie technologii i budowy maszyn, a następnie studia magisterskie w Politechnice Rzeszowskiej w tej samej specjalności. Pracę zawodową rozpoczął w branży maszynowej obejmując kolejno kierownicze stanowiska w zakładach przemysłowych, w zjednoczeniach branżowych do dyrektora generalnego Zjednoczenia Przemysłu Motoryzacyjnego w Warszawie. W 1976 roku powołany został na wiceministra Przemysłu Maszynowego. W 1978 roku został mianowany ambasaderem PRL w Republice Austrii. Ob. Andrzej Jedynak pracował 26 lat w przemyśle maszynowym na różnych stanowiskach kierowniczych, posiada dobrą znajomość problemów techniczno-ekonomicznych i organizacyjnych tego przemysłu.

Na stanowisko ministra Łączności proponuję ob. Zbigniewa Rudnickiego, członka Prezydium i sekretarza Centralnego Komitetu Stronnictwa Demokratycznego.

Ob. Zbigniew Rudnicki urodził się w 1928 roku w Stanisławowie w rodzinie robotniczej. Studiował w Akademii Handlowej w Poznaniu, a następnie na Wydziale Prawa w Uniwersytecie im. A. Mickiewicza w Poznaniu. Pracę zawodową rozpoczął w 1948 roku pracując w różnych instytucjach w służbach ekonomicznych; w 1956 roku powołany został do pracy w aparacie Stronnictwa Demokratycznego w Poznaniu. W 1961 roku wybrany został na zastępcę przewodniczącego Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Poznaniu. Funkcję tę pełnił do roku 1973.

W 1973 roku wybrany został sekretarzem Centralnego Komitetu SD i zajmuje się problematyką ekonomiczną. Obywatel Zbigniew Rudnicki jest doświadczonym organizatorem, działaczem społecznym i państwowym.

Na stanowiska ministrów proponuję:

- ob. Tadeusza Bejma, który będzie pełnił funkcję wiceprezesa Najwyższej Izby Kontroli;
- ob. Eugeniusza Grochała, który będzie pełnił funkcję przewodniczącego Państwowego Komisji Cen;
- ob. Jerzego Kuberskiego, który będzie pełnił funkcję kierownika Urzędu do spraw Wyznań.

Obywatel Jerzy Kuberski urodził się w 1930 roku w miejscowości Paszalin, województwo warszawskie w rodzinie chłopskiej. Studiował w

Wyższej Szkole Pedagogicznej i w Uniwersytecie Warszawskim. Od 1948 roku pracował na różnych stanowiskach w oświacie, w 1971 roku został wybrany sekretarzem Komitetu Warszawskiego partii, a w następnym roku powołany został na ministra Oświaty i Wychowania. W ubiegłym roku objął stanowisko kierownika Wydziału w Komitecie Centralnym PZPR.

Obywatel Jerzy Kuberski ma bogatą praktykę w działalności społecznej. Jest doświadczonym, cenionym działaczem politycznym i państwowym.

— Ob. Tadeusza Rudolfa, który będzie pełnił równocześnie funkcję pierwszego zastępcy przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów;

— Ob. Macieja Wirowskiego, który będzie pełnił równocześnie funkcję pierwszego zastępcy przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów.

Proponuję również powołać w skład rządu na stanowiska ministrów:

— Ob. Jana Kamińskiego, prezesa Zarządu Głównego Centralnego Związku Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłopska”;

— Ob. Wiktora Sielanko, prezesa Zarządu Centralnego Związku Spółdzielni Rolniczych „Samopomoc Chłopska”.

Ob. Wiktor Sielanko urodził się w 1935 roku w Wilnie w rodzinie inteligentnej; ukończył studia w Politechnice Wrocławskiej uzyskując kolejne stopnie naukowe, do docenta włącznie.

Pracę zawodową rozpoczął w 1956 roku w resortowych placówkach naukowo-badawczych z zakresu elektroniki. Od 1972 roku pracuje w zjednoczeniu „Unitra-Elektro” awansując do stanowiska dyrektora generalnego tego Zjednoczenia; otrzymał szereg nagród indywidualnych i zespołowych za osiągnięcia w pracach badawczo-rozwojowych. W marcu br. ob. Wiktor Sielanko wybrany został przez Radę Centralnego Związku Spółdzielni Rolniczych — prezesem zarządu. Obywatel Wiktor Sielanko ma wiedzę teoretyczną, znajomość nowoczesnych metod zarządzania organizacjami przemysłowymi, przydatnych w modernizacji drobnego przemysłu; jest doświadczonym, bezpartyjnym działaczem społecznym.

Jeśli chodzi o dwie ostatnie propozycje to wynikają one z chęci zapewnienia kierownikom wielkich pionów spółdzielczych wpływu na politykę gospodarczą rządu, w naszym nie ograniczając ich niezależności i zobowiązań wynikających z zasad spółdzielczej samorządności.

W związku z proponowanym przez mnie składem Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej chciałbym serdecznie podziękować za pracę na dotychczasowych zajmowanych kierowniczych stanowiskach państwowych:

- Ob. Longinowi Cegielskiemu i Ob. Kazimierzowi Secomskiemu — wiceprezysm Rady Ministrów,
- Ob. Franciszkowi Adamkiewiczowi — ministrowi Przemysłu Maszyn Ciężkich i Rolniczych,
- Ob. Kazimierzowi Kąkolowi — ministrowi Kierownictwa Urzędu do spraw Wyznań,
- Ob. Emilowi Kołodziejowi — ministrowi Przemysłu Spożywczego i Skupu,
- Ob. Henrykowi Kono-packiemu — ministrowi Przemysłu Chemicznego,
- Ob. Edwardowi Kowalczykowi — ministrowi Łączności,
- Ob. Józefowi Tejmiechowi — ministrowi Oświaty i Wychowania.

Wnieśli oni duży wkład w dzieło rozwoju Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Ich wiedza i doświadczenia będą odpowiednio wykorzystane w wypełnianiu nowych zadań, które zostaną im powierzone.

Proszę Wysoką Izbę o przyjęcie zaproponowanego przeze mnie składu Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. (PAP)

Skład Rady Ministrów

Prezes Rady Ministrów — Edward Babiuch.

Wiceprezysm Rady Ministrów: Mieczysław Jagielski, Tadeusz Wrzeszczyński, który będzie równocześnie pełnił funkcję przewodniczącego Komisji Planowania przy Radzie Ministrów, Kazimierz Barcikowski, Tadeusz Pyka, Roman Malinowski, który będzie równocześnie pełnił funkcję ministra Przemysłu Spożywczego i Skupu.

Prezes Najwyższej Izby Kontroli — Mieczysław Mo-czar; minister Obrony Narodowej — Wojciech Jaruzelski; minister Spraw Wewnętrznych — Stanisław Kowalczyk; minister Spraw Zagranicznych — Emil Wojta-łowski; minister Finansów — Henryk Kisiel; minister Handlu Zagranicznego i Gospodarki Morskiej — Ryszard Karski; minister Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska — Józef Kępa; minister Spra-

wiedliwości — Jerzy Bafia; minister Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki — Janusz Górski; minister Zdrowia i Opieki Społecznej — Marian Śliwiński; minister Pracy, Plac i Spraw Socjalnych — Maria Mileczarek; minister Kultury i Sztuki — Zygmunt Najdowski; minister Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych — Adam Glazur; minister Energetyki i Energii Atomowej — Zbigniew Bartosiewicz; minister Górnictwa — Włodzisław Lejczak; minister Rolnictwa i Leśnictwa — Leon Kłonica; minister Przemysłu Drzewnego — Tadeusz Skwirzyński; minister Handlu Wewnętrznego i Usług — Adam Kowalik; minister Komunikacji — Mieczysław Zajfryd; minister Go-

spodarki Materialowej — Eugeniusz Szyr; minister do spraw Kombatantów — Mieczysław Grudzień; minister Oświaty i Wychowania — Krzysztof Krukowski; minister Przemysłu Chemicznego — Henryk Fruchniewicz; minister Przemysłu Maszyn Ciężkich i Rolniczych — Andrzej Jedynak; minister Łączności — Zbigniew Rudnicki; minister Kierownik Urzędu do spraw Wyznań — Jerzy Kuberski; minister Tadeusz Bejma, wiceprezysm NIK.

Minister Eugeniusz Grochał, przewodniczący Państwowego Komisji Cen; minister Tadeusz Rudolf, i zastępcę przewodniczącego Komisji Planowania przy RM; minister Maciej Wirowski; i zastępcę przewodniczącego Komisji Planowania przy RM; minister Jan Kamiński, prezes ZG CZSR „Samopomoc Chłopska”; Minister Wiktor Sielanko, prezes Zarządu Centralnego Związku Spółdzielni Rolniczych.

Dziennik „Izwiestia” o polskiej inicjatywie pokojowej

Ciąg dalszy ze str. 1

MOSKWA (PAP) — Donosiła inicjatywa pokojowa nazwana „Izwiestia” proponuje EDWARD GIERKA przeprowadzenia w Warszawie na szczeblu politycznym międzynarodowej konferencji w sprawie odprężenia militarnego i rozbrojenia w Europie. Zainteresowanie, z jakim spotkała się nowa polska inicjatywa, będąca rozwinięciem wspólnych propozycji państw członków Układu Warszawskiego, ponownie dowiodło, jak ważny jest właśnie obecnie każdy krok, który służyby kontynuacji procesu odprężenia, odparciu kontrofensywnych sił zminowojonych — pisał dziennik radziecki.

Ideę przeprowadzenia w Warszawie konferencji europejskiej aprobaują miliony zwolenników pokoju. Potwierdza to przyjęta niedawno w Sofii Rezolucja Światowej Rady Pokoju. Rosnie również

liczba zwolenników konferencji na Zachodzie. W komentarzach prasy i agencji zachodnich zwraca się uwagę na uniwersalny charakter inicjatywy PRL. Z zainteresowaniem powitano zamiar przeprowadzenia przez Polskę konferencji z Francją i Finlandią, które wysunęły własne plany przeprowadzenia konferencji rozbrojenia.

Idea zwolnienia konferencji europejskiej w sprawie środków zaufania i odprężenia militarnego stopniowo wypełnia się konkretną treścią. Upowszechnia się także zrozumienie tego, że właśnie stolica Polski Ludowej — kraju, który stał się pierwszą ofiarą hitlerowskiej agresji po rozpoczęciu II wojny światowej, a obecnie prowadzi aktywną i pryncypialną politykę pokojową — byłaby niezwykle odpowiednim miejscem dla przeprowadzenia takiej konferencji — stwierdza dziennik „Izwiestia”.

SKROCIE

RYM — Przedstawiciele partii demokracji chrześcijańskiej, socjalistycznej i republikańskiej osiągnęli porozumienie w sprawie utworzenia we Włoszech nowego rządu koalicyjnego.

Popełnił rząd, kierowany przez Francesco Cossiga, podał się do dymisji 10 marca. Szefem nowego gabinetu będzie również Cossiga.

BEJRUT — Irak i Sudan postanowiły wznowić stosunki dyplomatyczne, zerwane w kwietniu 1979 roku przez Chartum z powodu krytyki rządu prezydenta Saddama Husajna, który podał się do dymisji 10 marca. Szefem nowego gabinetu będzie również Cossiga.

WASZYNGTON — Prezydent Iranu Bani Sadr oświadczył, że 3 km. korespondentowi telewizji amerykańskiej CBN, że chciałby jak najszybciej zakończyć kryzys analityczny w stosunkach Iran — USA i stworzyć sytuację, w której władze Iranu mogłyby się porozumieć z rządem amerykańskim.

Powiadano na także, iż poczynając od czerwca 1978 r. rząd St. Zjednoczonych za pośrednictwem Centralnej Agencji Wywiadowczej finansuje szkolenie oddziałów kontrowolucyjnych, które miałyby przeprowadzić akcje terrorystyczne i terroryzować w terenie Afganistanu.

Z trzech województw

POSIEDZENIE KOMITETU ORGANIZACYJNEGO ŚWIĘTA „GW”

Zgodnie z przyjętym zwyczajem gospodarzem święta „Gazety Współczesnej” jest corocznie, inne województwo. W tym roku święto „GW” odbędzie się w woj. suwalskim, a jako miejsce głównych uroczystości wyznaczono największe przemysłowe miasto regionu — Elk.

Z tej okazji wczoraj odbyło się w Elku posiedzenie komitetu organizacyjnego tegorocznego święta „Gazety Współczesnej”. Wzięli w nim udział sekretarz KW PZPR w Suwałkach i Łomży: Stanisław Kafar i Ryszard Interwicz oraz gospodarze Elku. Ukonstytuowany został komitet organizacyjny oraz określono założenia programowe.

Święto „Gazety Współczesnej” będzie — zgodnie z przyjętym zwyczajem — świętem wszystkich jej czytelników. Przede wszystkim stanie się ono inspiracją do podjęcia organizatorskich i propagandowych działań zmierzających do pełnej realizacji zadań wytyczonych przez VIII Zjazd PZPR, popularyzacji dobrej roboty, podejmowania zbiorowego wysiłku mieszkańców Elku i całego woj. suwalskiego. (ceg)

SPOTKANIE Z OKAZJI ŚWIĘTA SŁUŻBY ZDROWIA

Wczoraj z okazji zbliżającego się Dnia Pracownika Służby Zdrowia z przedstawicielami tej grupy zawodowej spotkali się sekretarz KW PZPR w Białymstoku — Halina Piotrowska-Olczak i wojewoda — Zygmunt Sprycha.

Jak co roku na tradycyjnych tego typu spotkaniach reprezentanci lekarzy, pielęgniarzy, farmaceutów i pracowników nauki mówili o swoich problemach, dzielili się przemyśleniami i uwagami związanymi z funkcjonowaniem opieki zdrowotnej.

Zygmunt Sprycha poinformował o rozwoju województwa, a lekarz wojewódzki — dr Marian Panek o najważniejszych poczynaniach służb medycznych. Wśród nich wymienili: im. doskonałe profilaktyki przeciwrakowej u kobiet, przygotowywanie się do realizacji programu wzmożonej opieki kardiologicznej, przeprowadzenie w monieckim ZOZ-ie pogłębianego bilansu zdrowia dziecka.

W czasie dyskusji pracownicy służby zdrowia mówili o znaczeniu profilaktyki, diagnostyki i rehabilitacji kardiologicznej, sygnalizowali potrzebę uzupełnienia kadry farmaceutycznej, poprzez stwarzanie magistrów (szczególnie w terenie) lepszych warunków pracy i zamieszkania, zwracali uwagę na braki kadrowe występujące wśród salowych szpitalnych, dzielili się doświadczeniami w działaniu organizacji partyjnych i oświatowych w pracy stomatologicznej.

W imieniu władz partyjnych i administracyjnych województwa na ręce zaproszonych przedstawicieli medycyny wyraził podziękowania, szacunku i uznania za pracę zioła sekretarz KW — Halina Piotrowska-Olczak. (ib)

Rokowania wiedeńskie

Ciąg dalszy ze str. 1

ich zmniejszeniu, ale nawet o zamrożeniu ich liczebności na obecnym poziomie.

Jednocześnie kraje NATO dążą do ścisłej kontroli sił zbrojnych państw socjalistycznych.

N. Tarasow podkreślił, że nowe propozycje Zachodu nie uwzględniają jednostonnej redukcji sił zbrojnych Związku Radzieckiego w NRD o 2 tys. żołnierzy i 1000 czołgów oraz zwiększenia sił zbrojnych Stanów Zjednoczonych, które nastąpiło w tym okresie, a które jest znacznie większe w porównaniu z propozycją Zachodu o redukcji 13 tys. żołnierzy amerykańskich. Zachód musi wytrzeć się prób osiągnięcia jednostronnych korzyści militarnych.

Następna runda rokowań rozpocznie się 14 maja.

Narada służby rolnej woj. suwalskiego

Ciąg dalszy ze str. 1

skarmianie pasz oraz pełne zagospodarowanie wszystkich odpadów przemysłowych.

O roli służby rolnej, jako najbliższego rolnikowi doradcy i organizatora pracy w gospodarstwie, mówił wiceprezysm — Stefan Zawadzki.

— Na was w gminie opiera się cała produkcja, od was zależy najbardziej, czy rolnik organizuje pracę, czy siał, czy w polu wyszedł na pole. Toteż wielkiej uwagi wymaga sprawa właściwego ułożenia pracy gminnej służby rolnej, stworzenia warunków by inżynier nie był obciążony czynnościami nie związanymi z rolnictwem. (ceg)

SPORT

O meczu z Belgią

Polscy piłkarze zanotowali drugą z kolei porażkę w międzynarodowym turnieju. Po 1:2 w Budapeszcie z Węgrami. Polacy ulegli tym razem Belgom, w tym samym stosunku. O ile jednak na Napięciach nasi piłkarze byli bliżej remisu, to w Brukseli mogli przegrać wyżej. Wyraźnie lepszym zespołem byli bowiem gospodarze.

Trener Ryszard Kulesza miał kłopoty ze składem, gdyż chory Roman Ogaza został w kwaterze Władysława Żmuda odczuwał skutki kontuzji i nie mógł wystąpić w Brukseli. Z konieczności więc Marek Dziuba zajął miejsce stopera, a w ataku brakowało wyraźnie środkowego napastnika, gdyż Andrzej Iwan nie spełniał branki.

Belgowie rozpoczęli z impetem i z miejsca przejęli inicjatywę. Nasz zespół początkowo bronili się skutecznie, a defensywa nie dopuszczała do groźniejszych sytuacji pod bramką Mowliki. Strzał Giełty z ponad półmetka i dwa inne strzały z dalszej odległości to wszystko, na co zdążyli nasi zawodnicy podczas dwóch pierwszych kwadransów gry. Nasz zespół kontratakował rzadko i tylko Andrzej Palasz miał szansę dwukrotnie zaszkodzić Custersowi.

W 38 min. wspaniałym strzałem polski Łado Ciolek wyrzucił piłkę silnie piłkę w odległość 25 m. Od bramki Mowlika i trafił niemal w „okienko”. Nasz bramkarz był bezradny. 1:0 dla Belgów.

W końcówce pierwszej części meczu Belgowie stworzyli jeszcze 2-3 groźne sytuacje, ale wynik do przerwy nie uległ zmianie. Po wznowieniu gry mecz stał się ciekawym, a podbramkowych sytuacji było coraz więcej. Wiceminister, gospodarze ostrej ruszyli do przodu. Nasza obrona gubiła się coraz częściej i Mowlik był w

opalach. Ofensywnie graczy boczny obrońca Gerets zdobył nawet bramkę, ale z pozycji ssał.

Szturm gospodarzy przyniósł jednak efekt. W 38 min. nasi obrońcy popełnili fatalny błąd, dając sobie 19-metrowy karny. Po bliźu pola karnego. Dopadł Jan Van Den Bergh i nie dał żadnym szans Mowlikowi. Ten sam błąd popełnił w lidze belgijskiej nie wykorzystali chwilę wcześniej stuprocentowej okazji z 5 metrów trafił w nogę na szęgo Benkarsa.

Sytuacja stawała się coraz trudniejsza i kto wie, czy nie straciłbyśmy więcej goli, gdyby nie uduka akcja wprowadzonego w drugą połowę gry Janusza Sybisa. Po samotnym radzie strzelił on ostro na belgijską bramkę. Custers nie odgarnął piłki, wybijając ją wyprost pod nogi nadbiegającego Łaty. Nasz napastnik nie marnuje takich okazji.

Kol dodał otuchy Polakom, którzy coraz częściej teraz kontratakowali. Ale Belgowie wciąż byli B. groźni. Po jednej z akcji Van Den Bergh został stałowany przez Rudęgo na polu karnym i sędzia słusznie podkładał rękę karny. Strzelił poszkodowany, a le jego intencje wyrzucił Piotr Mowlik i wspaniała para odniósł swój zespół przed stratą trzech bramek.

Niestety w sumie nie był to udany występ naszej reprezentacji. Słabo grała druga linia, brak było lidera drużyny. W ataku wyrzucił się 19-letni Mowlik, który wyrasta na piłkarza dużego formatu. Grzeszot Łato imponował ambicją i ruchliwością, ale niecz w widoku. Andrzej Iwan był zupełnie niewidoczny i jego zmiana na Janusza Sybisa była w pełni uzasadniona.

DONIESIENIA AGENCYJNE

▲ Prezydium Narodowego Komitetu Olimpijskiego ZSRR podczas kolejnego posiedzenia wyraziło nadzieję, że wszystkie narodowe komitety olimpijskie uznane przez MKOI. Wyślą swoich sportowców na olimpiadę „Moskwa-80”, co pozwoli na dalsze umocnienie ruchu olimpijskiego w imię pokoju i przyjaźni między narodami.

Prezydium odnotowało z zadowoleniem pryncypialność i stanowczość, z jaką MKOI. broni ruch olimpijski przed próbami wykorzystywania sportu w celach politycznych. Fakt, że MKOI. Jednogłośnie podtrzymał swoją decyzję z 1974 r. o przeprowadzeniu Igrzysk XXII Olimpiady w Moskwie, mimo różniczek nacisków, świadczy — stwierdza się w komunikacie NKO ZSRR — o zdecydowanej woli MKOI. zachowania i pomnożenia osiągnięć ruchu olimpijskiego.

Obok wyników 82 sesji MKOI. prezydium omówiło udział radzieckich sportowców w zimowych Igrzyskach w Lake Placid oraz problemy związane z przygotowaniem

do letnich Igrzysk Olimpijskich w Moskwie.

▲ Grupa polskich kolarzy przygotowujących się do 33. Węskiego Pokoju oraz Igrzysk Olimpijskich, wyjechała do RFN na kilka tygodni. W RFN polscy kolarze, kierowani przez trenera Andrzeja Trochanowskiego, startować będą w dniach 5-9 bm. w jednodziennej wyścigach koło Kolonii, a następnie wezmą udział w tradycyjnym wyścigu Dolnej Saksonii (11-20). Po powrocie do kraju grupa tych kolarzy wyjeżdża do Włoch gdzie w dniach od 25 bm. do 1 maja uczestniczyć będzie w wyścigu „Giro del Region”.

Druga grupa naszych zawodników, kierowana przez dr Zbigniewa Rusina, weźmie udział w 4 wyścigach na terenie Francji.

▲ W czwartek, 3 bm. ze stolicy Kenii, Nairobi, wystartował raz 23 samochodowy rajd Safari. Impreza ta rozgrywana na ponad 5,5 tys. kilometrowej trasie wiodącej z afrykańskich bezdrożach uważana jest za najtrudniejszą imprezę tego typu na świecie.

W tegorocznej runda wyścigów bierze 58 załóg z 10 państw. W konkurencji samochodów fabrycznych konkuruje ekipa Mercedes, Datsuna i Opel.

Pogoda

PROGNOZY DLA WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO, ŁOMŻYŃSKIEGO I SUWAŃSKIEGO.

DZIS — zachmurzenia duże z przelotnymi przejaśnieniami. Temperatura maksymalna 2-4 st., minimalna od -1 do -3 st. C. Wiatr słaby, północno-wschodni i wschodni.

JUTRO — pogoda bez istotnych zmian.

IMIENINY: Isydora i Wacława. (b)

Ukonstytuowały się komisje sejmowe

WARSZAWA (PAP) — 3 bm. przed południem odbyły się pierwsze posiedzenia komisji sejmowych, które dokonały wyboru swych prezydentów. Obrady poszczególnych komisji zgagli: Marszałek Sejmu Stanisław Gucwa i wicemarszałkowie — Halina Skibińska, Piotr Stefanowski i Andrzej Werblan.

Przewodniczącymi poszczególnych komisji zostali wybrani:

- pos. Ludomir Stasiak (ZSL) — w Komisji Administracji, Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska;
- pos. Zbigniew Zieliński (PZPR) — w Komisji Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych;
- pos. Tadeusz Łodykowski (PZPR) — w Komisji Gospodarki Morskiej i Żeglugi;
- pos. Jan Leś (PZPR) — w Komisji Górnictwa, Energetyki i Chemii;
- pos. Jerzy Józwiak (SD) — w Komisji Handlu Wewnętrznego, Drobnej Wytwarzalności i Usług;
- pos. Stanisław Gębala (PZPR) — w Komisji Handlu Zagranicznego;
- pos. Władysław Jonkisz (PZPR) — w Komisji Komunikacji i Łączności;
- pos. Krystyna Marszałek-Młynarczyk (SD) — w Komisji Kultury i Sztuki;
- pos. Emil Kołodziej (ZSL) — w Komisji Leśnictwa i Przemysłu Drzewnego;
- pos. Jerzy Nawrocki (PZPR) — w Komisji Nauki i Postępu Technicznego;
- pos. Zdzisław Grudzień (PZPR) — w Komisji Obrony Narodowej;
- pos. Jarema Maciszewski (PZPR) — w Komisji Oświaty i Wychowania;
- pos. Józef Pińkowski (PZPR) — w Komisji Planu Gospodarczego, Budżetu i Finansów;
- pos. Sylwester Zawadzki (PZPR) — w Komisji Pracy i Spraw Socjalnych;
- pos. Irena Sroczynska (PZPR) — w Komisji Pracy i Spraw Socjalnych;
- pos. Henryk Szafranski (PZPR) — w Komisji Przemysłu Ciężkiego, Maszynowego i Hutnictwa;
- pos. Bolesław Koperski (PZPR) — w Komisji Przemysłu Lekkiego;
- pos. Bolesław Struś (ZSL) — w Komisji Rolnictwa i Przemysłu Spożywczego;
- pos. Zygmun Surowiec (ZSL) — w Komisji Spraw Wewnętrznych i Wymiaru Sprawiedliwości;
- pos. Jerzy Waszczyk (PZPR) — w Komisji Spraw Zagranicznych;
- pos. Henryk Rafalski (ZSL) — w Komisji Zdrowia i Kultury Fizycznej.

RADA PAŃSTWA PRL

HENRYK JABŁOŃSKI

przewodniczący Rady Państwa

Urodził się 27 grudnia 1909 r. w rodzinie robotniczej w Waliszewie k/Lowicza. Ukończył studia na Uniwersytecie Warszawskim. W 1934 r. uzyskał stopień doktora nauk historycznych.

W 1931 r. wstąpił do PPS. W czasie wojny uczestniczył w kampanii wrześniowej, a następnie w szeregu Brygady Podhalańskiej walczącej pod Narwikiem. Uczestniczył w polskim ruchu oporu we Francji.

Po powrocie do kraju w 1945 r. został członkiem Krajowej Rady Narodowej, a później posłem do Sejmu Ustawodawczego. W latach 1946—1948 był przewodniczącym wojewódzkiego i stołecznego komitetu PPS, sekretarzem CKW PPS, a następnie wiceprzewodniczącym CKW PPS.

Przez wszystkie lata powojenne kontynuował działalność naukową. Od 1950 r. jest profesorem zwyczajnym UW. Jest członkiem Polskiej Akademii Nauk oraz akademii nauk: ZSRR i Czechosłowackiej Republiki Socjalistycznej, członkiem — korespondentem Akademii Rumuńskiej, Republiki Socjalistycznej, laureatem nagrody państwowej I i II stopnia oraz specjalnej nagrody państwowej. Uhonorowany został tytułem „Zasłużony nauczyciel PRL”.

TADEUSZ W. MŁYŃCZAK

zastępca przewodniczącego Rady Państwa

Urodził się 7 października 1934 r. w Poznaniu w rodzinie robotniczej. Z wykształcenia inżynier — mechanik. Pracował w zakładach H. Cegielskiego w Poznaniu, na Politechnice Poznańskiej, a następnie na stanowisku głównego technologa w Przedsiębiorstwie Zmechanizowanych Robót Kolejowych w Poznaniu. Od 1974 r. prezes Zarządu Centralnego Związku Rzemiosła.

Członek SD od 1958 r. w latach 1961—1966 sekretarz miejskiego i powiatowego Komitetu SD, a następnie do 1974 r. sekretarz WK SD w Poznaniu. Od 1969 r. jest

KAZIMIERZ SECOMSKI

zastępca przewodniczącego Rady Państwa

Urodził się 26 listopada 1910 r. w Kamieńsku, pow. Piotrków Trybunalski, w rodzinie chłopskiej. Ukończył studia ekonomiczne w SGPiS (SGH), gdzie uzyskał stopień doktora nauk ekonomicznych i tytuł profesora zwyczajnego. Główny jego dorobek naukowy koncentruje się w dziedzinach polityki społeczno-ekonomicznej, planowania i inwestycji. Członek rzeczywisty PAN.

W latach 1968—1971 był zastępcą sekretarza naukowego PAN, laureat nagród państwowych I i II stopnia. Od 1945 r. pracuje w cen-

ZDZISŁAW TOMAL

zastępca przew. czącego Rady Państwa

Zdzisław Tomal urodził się 19 marca 1921 r. w Rogowie, woj. kielecki, w rodzinie chłopskiej. Ukończył wyższe studia rolnicze.

W okresie okupacji działał w BCh. Po wyzwoleniu — działacz ZMW „Wici” i ruchu ludowego. W latach 1947—1956 pracował w prezydium WRN we Wrocławiu, następnie był wiceprezesa WK ZSL w tym województwie. W latach 1957—1966 przewodnicząc WRN w Koszalinie. Od III Kongresu ZSL — członek Naczelnego Komitetu. Od 1964 r. jest członkiem Prezydium NK ZSL. W 1966 r.

JERZY ZIĘTEK

zastępca przewodniczącego Rady Państwa

Urodził się 10 czerwca 1901 r. w Gliwicach, w rodzinie kolejarskiej. Aktywny działacz plebisytowy w pow. gliwickim. Uczestnik powstań śląskich.

W latach międzywojennych pracował w samorządzie miejskim w Tarnowskich Górach i Radzionkowice. Żołnierz kampanii wrześniowej. Przeżył szlak bojowy od Lenino do Warszawy, uzyskując stopień pułkownika. Jest generałem brygady w stanie spoczynku.

W 1945 r. pełnił obowiązki wojewody, a następnie był wicewojewodą śląskodąbrow-

EDWARD DUDA

sekretarz Rady Państwa

Edward Duda urodził się 27 grudnia 1922 r. w Podewoniu, woj. białostockie, w rodzinie chłopskiej. Absolwent WSNS przy KC PZPR.

W latach okupacji walczył w Batalionach Chłopskich i

Od 1955 r. — zastępca przewodniczącego Prezydium WRN w Warszawie. W latach 1965—1969 — przewodniczący Prezydium WRN w Rzeszowie. W 1949 r. wybrany na członka Rady Naczelnej ZSL, a od 1959 r. członek NK ZSL. Na V Kongresie ZSL powołany został na stanowisko sekretarza NK Stronnictwa a od 1971 r. jest jednocześnie

członkiem Prezydium NK ZSL.

Posel na Sejm od 1961 r. W marcu 1976 r. powołany na członka Rady Państwa.

Odnaczone Orderami Sztandaru Pracy I i II klasy, Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą OOP, Krzyżem Grunwaldu III klasy i innymi odznaczeniami.

EDWARD GIEREK

członek Rady Państwa

Edward Gierek urodził się 6 stycznia 1913 r. w Porąbce, woj. katowickie, w rodzinie górniczej. Ukończył Akademię Górniczo-Hutniczą w Krakowie. Inżynier-górnik. Po śmierci ojca, który zginął w wypadku w kopalni, wyemigrował w 1923 r. z matką do Francji, gdzie od 13 roku życia pracował jako górnik w kopalni. W czasie pobytu we Francji brał aktywny udział w działalności związków zawodowych (CGTU). W 1931 r. wstąpił w szeregi Francuskiej Partii Komunistycznej, uczestniczył w walkach klasowych francuskiego proletariatu, kierował akcjami strajkowymi, rozwijał działalność w robotniczym towarzystwie kulturalno-oświatowym.

W 1934 r. za udział w strajku górników został aresztowany i wysiedlony z Francji do Polski. W 1937 r. powrócił emigrację, tym razem do Belgii, gdzie znów pracuje jako górnik. Łącznie w kopalniach przepracował 17 lat. Na terenie Belgii prowadził żywą działalność polityczną w szeregach KP Belgii. W czasie okupacji, przebywając w Belgii, brał aktywny udział w ruchu oporu, walcząc z hitlerowskim okupantem.

Po wojnie uczestniczył w organizowaniu na terenie Belgii Związku Patriotów Polskich, Polskiej Partii Robotniczej i kierował działalnością Rady Narodowej w Belgii, której był przewodniczącym ponad 2 lata.

EUGENIA KEMPARA

członek Rady Państwa

Eugenia Kempara urodziła się 29 września 1929 r. w Kiejstynie, woj. białostockie. Jest magistrem prawa — ukończyła Wydział Prawa Uniwersytetu Warszawskiego. W latach 1946—1975 pełniła służbę w organach wymiaru sprawiedliwości Wojska Polskiego, awansując do stopnia pułkownika. Była współorganizatorką i długoletnią przewodniczącą organizacji rodzin wojskowych.

Od lipca 1975 r. — przewodnicząca ZG Ligi Kobiet. W styczniu 1977 r. wybrana została przewodniczącą Krajowej Rady Kobiet Polskich. Jest

członkiem ZG Zrzeszenia Prawników Polskich i CRZZ. Należy do Rady Światowej Demokratycznej Federacji Kobiet i Rady Międzynarodowej Federacji Kobiet Zawodów Prawniczych.

W grudniu 1976 r. Sejm powołał ją na członka Rady Państwa.

Komitet Centralny PZPR wywodził na VIII Zjeździe partii wybrał ją na członka KC PZPR.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy i Krzyżem Kawalerskim OOP.

EMIL KOŁODZIEJ

członek Rady Państwa

Urodził się 2 stycznia 1917 r. we wsi Futoma, woj. rzeszowski, w rodzinie chłopskiej. Ukończył wyższe studia prawnicze.

W latach 1934—1939 działał w ZMW „Wici” i SL, a po wyzwoleniu w SL i następnie ZSL. W czasie okupacji walczył w Batalionach Chłopskich w Rzeszowskim i Kieleckim.

Od 1957 r. pracował na kierowniczych stanowiskach w spółdzielczości wiejskiej. W latach 1957—1969 był wice-

WŁADYSŁAW KRUCZEK

członek Rady Państwa

Urodził się 27 kwietnia 1910 r. w Rzeszowie, w rodzinie robotnika kolejowego. Od najmłodszych lat związany był z ruchem robotniczym i rewolucyjnym. Od 1929 r. był członkiem KZMP, a następnie KPP. Za działalność w szeregach partii komunistycznej, głównie na Rzeszowszczyźnie, był kilkakrotnie więziony przez władze sanacyjne. W 1934 r. skazany został na 3,5 roku więzienia.

W czasie II wojny światowej w latach 1939—1941 przebywał we Lwowie i działał w kierownictwie Międzynarodowej Organizacji Pomocy Rewolucjonistom (MOPR). Od 1941 r. uczestniczył w walkach z hitlerystami w szeregach Armii Radzieckiej. Dostał się do niewoli niemieckiej, skąd uciekł i przybył na Rzeszowszczyznę. Od 1942 r. działał w konspiracji, był jednym z współorganizatorów PPR na tym terenie. Aresztowany przez hitlerowców przebywał w obozach koncentracyjnych w Oświęcimiu, Orlanenburgu, Sachsenhausen.

Po wyzwoleniu pracuje na ziemi rzeszowskiej jako in-

struktor KW PPR, a następnie jako I sekretarz KM PPR, a po zjednoczeniu ruchu robotniczego — PZPR. Kończył studia w szkole partyjnej przy Komitecie Centralnym PZPR. W 1951 r. wybrany został sekretarzem KW PZPR w Poznaniu. W latach 1952—1956 był I sekretarzem KW PZPR w Bydgoszczy, a od 1956 do 1971 r. I sekretarzem KW PZPR w Rzeszowie. Od 1954 r. jest członkiem KC PZPR, a od listopada 1968 r. członkiem Biura Politycznego KC PZPR.

Od stycznia 1971 r. do lutego 1980 r. jest przewodniczącym CRZZ. W marcu 1972 r. Sejm powołał go na stanowisko zastępcy Przewodniczącego Rady Państwa. Od szeregu kadencji jest posłem na Sejm. 22 lutego 1980 r. został wybrany przewodniczącym Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej, Orderem Sztandaru Pracy I i II klasy, Krzyżem Partyzanckim oraz innymi odznaczeniami.

KRYSZYNA

MARSZAŁEK-MŁYŃCZYK

członek Rady Państwa

Urodziła się 9 kwietnia 1930 r. w Białymstoku, w rodzinie rzemieślniczej. Po ukoń-

czeniu gimnazjum w Białymstoku studiowała na Wydziale Humanistycznym Katolickiej

Uniwersytetu Lubelskiego, uzyskując dyplom magistra filologii romańskiej.

Pracę zawodową podjęła w dziennikarstwie od 1955 r. — wiązała się z pismami regionalnymi i społeczno-kulturalnymi. W latach 1968—1973 była redaktorem naczelnym miesięcznika społeczno-kulturalnego „Kontasty”.

Do Stronnictwa Demokratycznego wstąpiła w 1959 r. pełniąc następnie szereg odpowiedzialnych funkcji w organizacji białostockiej, m. in. członka Wojewódzkiego Komitetu, w latach 1962—1976 — członka Prezydium WK SD, a w latach 1974—1976 — sekretarza WK SD. W latach 1965—1968 jest członkiem CK

JERZY OZDOWSKI

członek Rady Państwa

Urodził się 19 września 1925 r. w Pawłowicach na terenie Wielkopolski. Studia ekonomiczno-polityczne ukończył w 1949 r. na Uniwersytecie Poznańskim. Następnie pełnił do 1967 r. funkcje kierownicze w handlu i spółdzielczości miasta Poznania. W r. 1967 uzyskał tytuł doktora, w 1971 doktora habilitowanego, a w 1979 tytułu profesora nauk ekonomicznych.

Od r. 1967 jest przewodniczącym Instytutu Badawczego w Warszawie, a także wykładowcą nauki ekonomicznej na wyższych uczelniach katolickich. Jest autorem kilkunastu książek i wielu artykułów, w których przedstawia różne problemy ekonomiki handlu i

SD, a od 1976 r. — członkiem prezydium, sekretarzem CK SD.

Działa w wielu organizacjach społecznych i stowarzyszeniach kulturalnych. Był członkiem ZG Ligi Kobiet, ZG SDP, wiceprzewodniczącą rady towarzystw regionalnych i lokalnych przy ministrze Kultury i Sztuki. Jest członkiem Prezydium Rady Naczelnej Towarzystwa „Polonia”, ZG TPRP oraz Rady do spraw Rodziny.

Posel na sejm od IV kadencji.

Odnaczone Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi i innymi odznaczeniami.

JÓZEF OZGA-MICHAŁSKI

członek Rady Państwa

Józef Ozga-Michałski urodził się 8 marca 1919 roku w Bielnie, woj. kielecki, w rodzinie chłopskiej. Przed wojną działał w Związku Młodzieży Wiejskiej „Wici”. W czasie okupacji należał do kierownictwa Batalionów Chłopskich, był redaktorem konspiracyjnych pism ludowych, współorganizatorem konspiracyjnej WRN w Kielcach. Po wyzwoleniu był pierwszym jej przewodniczącym. Po zjednoczeniu ruchu młodzieżowego pełnił funkcje wiceprzewodniczącego ZG ZMP.

W latach 1949—1956 był sekretarzem NK ZSL, a następnie wiceprezesa NK, którą to funkcję pełni do dziś. Był prezesem ZG Związku „Samopomoc Chłopska”. W latach 1959—1962 prezes Centralnego Związku Kółek Rolniczych.

Członek KRN; od 1947 r. posel na Sejm. W latach 1952—1956 — wicemarszałek Sejmu; od 1957 wchodził w skład Rady Państwa. Jest członkiem Związku Literatów Polskich, wiceprezesa Rady Naczelnej ZBoWiD i wiceprzewodniczącym ZG TPRP.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej i innymi odznaczeniami.

HENRYK SZAFRAŃSKI

członek Rady Państwa

Henryk Szafrański urodził się 1 listopada 1905 r. w Warszawie w rodzinie robotniczej. W 1921 r. ukończył szkołę rzemieślniczą. Pracuje kolejno w zakładach Lipopa, w fabryce obrabiarek w Pruszkowie i zakładach „Ursus”, kształcił się w wieczorowej szkole technicznej.

Brał udział w kampanii wrześniowej, po czym ponownie podejmuje pracę w Ursusie.

Stanisław Gucwa urodził się 18 kwietnia 1919 r. w Przybysławicach, woj. krakowski, w rodzinie chłopskiej. W latach 1938—1939 był sekretarzem powiatowego ZMW „Wici” w Brzesku. W czasie okupacji działał w Batalionach Chłopskich. Po wojnie ukończył wyższe studia ekonomiczne. Od 1948 r. pracuje na kierowniczych stanowiskach w Centralnym Zarządzie Polskich Zakładów Zbożowych, a następnie w Centralnym Zarządzie Przemysłu Młynarskiego. Od 1957 r. — był wiceministrem Rol-

niczym. W 1947 r. posel na Sejm. W latach 1952—1956 — wicemarszałek Sejmu; od 1957 wchodził w skład Rady Państwa. Jest członkiem Związku Literatów Polskich, wiceprezesa Rady Naczelnej ZBoWiD i wiceprzewodniczącym ZG TPRP.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej i innymi odznaczeniami.

MARSZAŁEK i wicemarszałkowie Sejmu

STANISŁAW GUCWA

Marszałek Sejmu

Stanisław Gucwa urodził się 18 kwietnia 1919 r. w Przybysławicach, woj. krakowski, w rodzinie chłopskiej. W latach 1938—1939 był sekretarzem powiatowego ZMW „Wici” w Brzesku. W czasie okupacji działał w Batalionach Chłopskich. Po wojnie ukończył wyższe studia ekonomiczne. Od 1948 r. pracuje na kierowniczych stanowiskach w Centralnym Zarządzie Polskich Zakładów Zbożowych, a następnie w Centralnym Zarządzie Przemysłu Młynarskiego. Od 1957 r. — był wiceministrem Rol-

niczym. W 1947 r. posel na Sejm. W latach 1952—1956 — wicemarszałek Sejmu; od 1957 wchodził w skład Rady Państwa. Jest członkiem Związku Literatów Polskich, wiceprezesa Rady Naczelnej ZBoWiD i wiceprzewodniczącym ZG TPRP.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej i innymi odznaczeniami.

HALINA SKIBNIEWSKA

wicemarszałek Sejmu

Halina Skibniewska urodziła się 10 stycznia 1921 r. w Warszawie w rodzinie inteligentnej. W czasie okupacji studiowała na tajnym wydziale architektury Politechniki Warszawskiej oraz w podziemnym studium społecznym Uniwersytetu Poznańskiego w Warszawie. Działa w organizacji postępowej akademickiej młodzieży socjalistycznej „Piomienie”. Uczestnik Powstania Warszawskiego.

Po wyzwoleniu projektant i asystent na Politechnice Warszawskiej. W 1948 r. uzyskała stopień magistra na wydziale architektury Politechniki Warszawskiej. Wielokrotnie nagradzana za pracę za-

wodową a zwłaszcza za projekty osiedli warszawskich. W 1971 r. uzyskała tytuł naukowy doktora nauk technicznych, a w 1975 r. — tytuł profesora.

Od 1965 r. posłanka na Sejm. W 1971 r. została wybrana wicemarszałkiem Sejmu.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej, Orderem Sztandaru Pracy I klasy, Krzyżem Komandorskim OOP i innymi odznaczeniami.

Laureatka Międzynarodowej Nagrody Leninowskiej „Za utrwalenie pokoju między narodami”.

Jest przewodniczącą ZG Towarzystwa Przyjaźni Polsko-Francuskiej.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Komandorskim OOP i innymi odznaczeniami polskimi i zagranicznymi.

PIOTR STEFAŃSKI

wicemarszałek Sejmu

Piotr Stefański urodził się 3 kwietnia 1931 r. w Warszawie, w rodzinie inteligentnej. Z zawodu dziennikarz.

ukończył studia socjologiczne. Od 1947 r. działacz ZMD, a następnie ZMP.

Członek SD od 1948 r. Od

szyn Tytoniowych, a następnie w zakładach „Ursus”. W 1955 r. uzyskał dyplom inżyniera na Politechnice Warszawskiej. W 1956 r. zostaje ponownie sekretarzem WKW PZPR, a w latach 1967—1971 — I sekretarzem WKW PZPR.

W 1971 r. Sejm wybiera go

IAN SZCZEPAŃSKI

członek Rady Państwa

Urodził się 14 września 1913 r. w Ustroniu koło Cieszyna. Studia wyższe ukończył na Uniwersytecie w Poznaniu. Okres okupacji spędził na robotach przymusowych w Rzeszy. Po wyzwoleniu rozpoczął pracę na Uniwersytecie Łódzkim. W 1952 r. został mianowany profesorem nadzwyczajnym; tytuł profesora zwyczajnego otrzymał w 1963 r.

Od grudnia 1971 r. — wiceprezes PAN. W latach 1966—1970 — prezydent Międzynarodowego Towarzystwa Socjologicznego (ISA).

Jest autorem wielu wybitnych prac z zakresu socjologii. W 1974 r. otrzymał Na-

w skład Rady Państwa. Od VI Zjazdu PZPR jest członkiem KC PZPR.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej, Orderem Sztandaru Pracy I klasy, Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą Orderu Odrodzenia Polski, Krzyżem Grunwaldu III klasy.

grode Państwową I stopnia w zakresie nauk społecznych. Aktywnie uczestniczył w pracach wielu komitetów naukowych. Przewodniczył komitetowi ekspertów do opracowania raportu o stanie oświaty w Polsce.

Od 1971 r. jest wicepre-

wodniczącym OK FJN. Posel na Sejm w latach 1957—1960, a następnie od 1972 r.

26 listopada 1977 r. wybrany został członkiem Rady Państwa.

Bezpartyjny.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej i innymi odznaczeniami.

STANISŁAW WRÓŃSKI

członek Rady Państwa

Stanisław Wróński urodził się 17 czerwca 1916 r. w pow. Jędrzejowski, w rodzinie chłopskiej. Jest magistrem historii.

Od 1930 r. działacz KZMP na terenie Zagłębia Dąbrowskiego i Śląska. Aresztowany i represjonowany przez władze sanacyjne. W latach okupacji organizator ruchu oporu, dowódca walk partyzanckich na terenie Polski i Skowacji.

Od 1945 r. w PPR, a następnie — członek KC PZPR. Wieleletni działacz społeczny; b. sekretarz generalny TPRP. Wykładowca w Insty-

tucie Nauk Społecznych — od 1958 r. w PAN. Od 1963 r. prezes Wydawnictwa „Książka i Wiedza”. Autor wielu publikacji z zakresu historii. W latach 1971—1974 — minister Kultury i Sztuki, a następnie — minister bez teki.

Posel na Sejm. Od 1974 r. członek Rady Państwa.

Prezes ZBoWiD. Redaktor naczelny miesięcznika „Nowe Drogi”.

W maju 1978 r. wybrany został wiceprezydentem FIR.

Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej i innymi odznaczeniami polskimi i zagranicznymi.

ZDZISŁAW ŻANDAROWSKI

członek Rady Państwa

Urodził się 23 sierpnia 1929 r. w Warszawie w rodzinie robotniczej. Podczas okupacji i w pierwszych latach powojennych przebywał w Końskich (woj. kielecki), gdzie rozpoczął działalność polityczną w szeregach ZWM. W 1948 r. wstępuje do PPR.

W 1952 r. kończy studia na Wydziale Prawa Uniwersytetu Łódzkiego, a w 1954 r. uzyskuje stopień magistra po studiach na Wydziale Filozoficznym UW.

Od 1934 r. pełnił funkcję I sekretarza Komitetu Uczelnianego PZPR na Uniwersytecie Warszawskim. W grudniu 1956 r. przechodzi do pracy w Komitecie Warszawskim PZPR, obejmując stanowisko zastępcy kierownika Wydziału Propagandy, następnie kierownika tego wydziału, później kierownika Wydziału Nauki i Oświaty. W latach 1960—69 pełnił funkcję sekretarza Komitetu

Warszawskiego PZPR.

W styczniu 1969 r. obejmuje stanowisko zastępcy kierownika Wydziału Organizacyjnego KC PZPR i redaktora naczelnego „Życia Partii”. Po VII Plenum KC PZPR w grudniu 1970 r. zostaje kierownikiem tego wydziału, którą to funkcję pełni do 1977 r.

Na V Zjeździe partii zostaje wybrany członkiem KC PZPR. VI Zjazd powołał go ponownie w skład członków KC. W marcu 1972 r. na IV plenum KC PZPR zostaje wybrany członkiem Sekretariatu KC PZPR. Na VII Zjeździe PZPR zostaje wybrany sekretarzem KC PZPR, a na VIII Zjeździe PZPR zostaje zastępcą członka Biura Politycznego i sekretarzem KC PZPR.

Jest posłem na Sejm. Odnaczone Orderem Budowniczych Polski Ludowej, Orderem Sztandaru Pracy I i II klasy oraz innymi odznaczeniami.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami.

W marcu 1976 r. wybrany został wicemarszałkiem Sejmu.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami.

Odnaczone Orderem Sztandaru Pracy II klasy, Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia Polski i innymi odznaczeniami.

O

PRACA

PRZYJMĘ pomoc do dziecka (1 rok i 6 miesięcy) na stałe od zaraz. Białystok, ul. Towarowa 4 m 78. g 1645-1

KIEROWCA zawodowy z praktyką poszukuje pracy. Wiadomość: Białystok, Monopola 2 m 32, tel. 41-59-18. g 1698-1

LOKALE

SPOKOJNY student poszukuje pokoju lub kawalerki. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1701. g 1701-1

PRZYJMĘ na mieszkanie 4 pracujących panów. Białystok, Koperska 91. g 1597-1

MALŻENSTWO bezdzietne poszukuje mieszkania (może być letnia kuchnia). Białystok, tel. 936 (od godz. 13-21). g 1613-1

MIESZKANIE własnościowe M-2 — sprzedam. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1622. g 1622-1

AUGUSTOW: 2 pokoje, kuchnia, łazienka (kwaterekunkowa) zamieszkałe na podobieństwo w Białymstoku. Warunki do uzgodnienia. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1632. g 1632-1

MIESZKANIE M-3 spółdzielcze w Augustowie zamieszkałe na podobieństwo (spółdzielcze) w Białymstoku. Białystok, Aleja 1 Maja 10 m 7, tel. 211-27. g 1634-1

SAMOCHODY

SAMOCOD „Dacia” 1300 rok produkcji 1975 — sprzedam. Białystok, tel. 375-62 (po godz. 18). g 1695-1

NADWOZIE „Lada” — sprzedam. Białystok, Ciołkowskiego 45. g 1704-1

„FIAT” 125p fabrycznie nowe — sprzedam. Białystok, ul. Zuchow 18. g 1697-1

„FIAT” 125p (1973 rok) — sprzedam. Łapy, ul. Spółdzielcza 18. g 1698-1

„FIAT” 125p po wypadku lub ze skróconym nadwoziem — kupię. Białystok, ul. Antonikowska 50 m 75. g 1619-1

„FIAT” 125p, 1976 rok — sprzedam. Supraśl, Plac Dzierżyńskiego 1, Abramowicz. g 1703-1

„FIAT” 125p — sprzedam. Białystok, tel. 268-71. g 1693-1

„FIAT” 125p 1975 rok (późniejszy) — sprzedam. Augustów, Ogrodowa 2 m 8. g 1698-1

„FIAT” 127p, rok 1974 po wypadku — sprzedam. Białystok, tel. 373-72 (po godz. 16). g 1690-0

„FIAT” (1972 rok), cięgnik C-4011 (silnik na gwarancji) — sprzedam lub zamienię na „Fiata” 125p. „Wartburga” Wiadomość: Olmونت 89, p-ta Białystok. g 1612-1

SILNIK „550” do „Fiata” 125p kompletny (przebieg 2 tys. km) — tani sprzedam. Białystok, ul. Gajowa 30 m 7. g 1631-1

„MOSKOWICZA” 412 stan dobry — sprzedam. Białystok, ul. Stajarska 17 m 96. g 1684-1

SAMOCOD marki „Moskiewicz” 408 (rok produkcji 1969) — sprzedam. Białystok, ul. Sucharskiego 34. g 1680-1

KAROSERIE „Skody” S 100 po wypadku mało uszkodzona — sprzedam. Łyski 52 k/Białogostku. g 1690-1

„TRABANTA” Kombi — kupię. Białystok, tel. 224-18 (po godz. 16). g 1706-1

„WOLGE” (nowa) 1980 rok — sprzedam. Białystok, Mikołaja Kopernika 61 m 2. g 1681-1

„WARTBURGA” z 1975 lub 1978 roku — kupię. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1655. g 1655-1

WAŁY po regeneracji do „Trabant” i „Syrany” — sprzedam. Białystok, Tuwima 9 m 46. g 1673-1

ZASADNICZA SZKOŁA PRZYZAKŁADOWA przy BZPB

fasty

w BIAŁYMSTOKU, ul. Przędzalniana 8

ogłasza zapisy uczniów

do klas pierwszych na rok szkolny 1980/81. W 2-letnim okresie nauczania szkoła przygotowuje do zawodu:

- TKACZ
- OPERATOR MASZYN PRZEDZĄCZYCH BAWELNĘ

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie winni złożyć w sekretariacie szkoły następujące dokumenty:

- podanie
- życiorys
- świadectwo z klasy VII, wykaz ocen za I półrocze klasy VIII oraz świadectwo ukończenia szkoły podstawowej
- trzy fotografie
- kartę stanu zdrowia
- zaświadczenie o miejscu zatrudnienia rodziców.

W czasie trwania nauki zawodu uczniowie otrzymują umundurowanie oraz wynagrodzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Uczniowie mają zagwarantowany wypoczynek w okresie ferii i wakacji szkolnych.

Wyróżniającym się w nauce uczniom zakład zapewnia zakwaterowanie w kwaterek prywatnych za częściową odpłatnością — 7 zł za dobę.

Zakład gwarantuje pracę zgodnie z uzyskanym zawodem. k 1370-0

Kopalnia Węgla Kamiennego „POKÓJ”

41-710 w RUDZIE ŚLĄSKIEJ 10 (Wirek) ul. Niedurnego 13

ZATRUDNI natychmiast:

- pracowników kwalifikowanych i niekwalifikowanych do pracy pod ziemią w wieku od lat 18 do 40 (m i s) — elektryków i telemonterów,
- ślusarzy, elektryków i robotników niekwalifikowanych do pracy w Zakładzie Przeróbki Mechanicznej Węgla na powierzchni,
- maszynistów lokomotyw parowych i spalinowych oraz pomocników manewrowych i ustawiających w oddziale kolejowym na powierzchni,
- murarzy, zbrojarzy, cieśli, dekarzy, zdunów, stolarzy do pracy w oddziale budowlanym na powierzchni.

Pracownicy kopalni „Pokój” zatrudnieni pod ziemią opłacani są według najwyższej kategorii tabeli płac przewidzianej w układzie zbiorowym dla przemysłu węglowego oraz otrzymują specjalne dodatki do wynagrodzenia.

Pracownicy posiadający na utrzymaniu rodzinę otrzymują deputat węglowy w wysokości 8 ton rocznie.

Nie przyjmuje się osób zwolnionych w poprzednim miejscu pracy na podstawie artykułu 52 i 64 Kodeksu Pracy (rozwiązanie umowy o pracę bez wypowiedzenia z winy pracownika i porzucenie pracy).

Pracownicy zamieszkali do czasu uzyskania mieszkania, zakwaterowani są w domach górników, gdzie znajdują się stołówki wydające odpłatnie całonocne wyżywienie.

Na czas oczekiwania na mieszkanie spółdzielcze, pracownik po nienagannym przepracowaniu 6 miesięcy może ubiegać się o mieszkanie zastępcze rodzinie.

Kopalnia nie dysponuje rodzinnymi hotelami robotniczymi.

Przy przyjęciu do pracy należy przedłożyć:

- dowód osobisty z pieczęcią o zwolnieniu z poprzedniego zakładu pracy,
- książeczkę wojskową lub zaświadczenie o rejestracji,
- legitymację ubezpieczeniową z wpisami dotyczącymi poprzedniego zatrudnienia,
- świadectwo pracy z podaniem przyczyn zwolnienia z poprzedniego zakładu pracy,
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej oraz posiadanych kwalifikacji zawodowych.

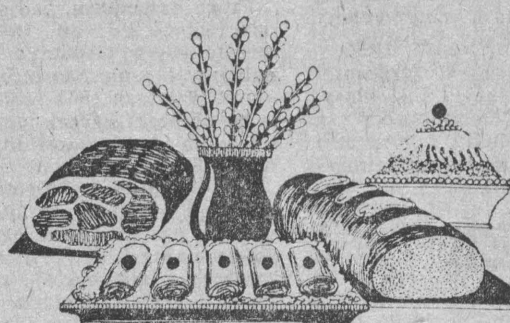
Dojazd z Katowic autobusem WPK linii nr 6, 7 lub 23. Bliższych informacji udziela w godzinach od 7 do 15 Dział Zatrudnienia kopalni „Pokój”, telefon 486-211 wewnętrzny 231 — pokój nr 6 w budynku socjalnym.

Dyrekcja

Kopalni Węgla Kamiennego „Pokój”.

WSS w Suwałkach zaprasza na PRZEDŚWIĄTECZNE KIERMASZE

P.T. Klientów



- ciast
- wyrobów garmazeryjnych
- warzyw i owoców

DO SWOICH SKLEPÓW i ZAKŁADÓW GASTRONOMICZNYCH

w dniach: — 3, 4, 5 kwietnia br.

ZYCZYMY UDANYCH ZAKUPÓW! k 1477-00

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA ROLNICZEGO w SUWAŁKACH

ogłasza zapisy

do klasy pierwszej 3-letniej

Przyszkolowej Zasadniczej Szkoły Budowlanej

w SUWAŁKACH

w zawodach:

- Technolog robót montażowych
- Technolog robót wykończeniowych

Zajęcia odbywać się będą systemem — 3 dni nauki w szkole i trzy dni praktyki zawodowej na budowach położonych na terenie miasta Suwałk.

Absolwentom Zasadniczej Szkoły Zawodowej przedsiębiorstwa zapewnia zakwaterowanie w nowoczesnie urządzonym i wyposażonym Zakładowym Domu Młodziego Robotnika, a ponadto dobrze płatną pracę na licznych budowach w Suwałkach, Sejnach, Augustowie oraz w innych miejscowościach na terenie naszego województwa.

Ponadto dla młodzieży uzdolnionej istnieje możliwość dalszego kontynuowania nauki w zaocznym Technikum Budowlanym.

W czasie trwania nauki uczniowie otrzymują wynagrodzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami, świadczenia socjalno-bytowe oraz bezpłatne umundurowanie.

Warunkiem przyjęcia do szkoły, jest złożenie pod adresem:

Przedsiębiorstwa Budownictwa Rolniczego 16-400 w Suwałkach-Papierni pokój nr 9

niżej wymienionych dokumentów:

- świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej
- podanie wraz z życiorysem
- wyciąg aktu urodzenia
- dwie fotografie
- świadectwo zdrowia.

Informacje telefoniczną można uzyskać w Dziale Służb Pracowniczych tel. 42-45 Suwałki. k 1374-0

ZARZĄD OKRĘGU FUNDUSZU WZASÓW PRACOWNICZYCH w Olsztynie informuje, że w Domu Wczasowym „Mazur” w Wydmianach w dniu 16 kwietnia 1980 r. odbędzie się

WYPRZEDAŻ

w drodze przetargu przedmiotów hotelarskich wycofanych z eksploatacji m. in.:

- łóżka hotelowe drewniano-nioklowe
- materace ze szlafrafi
- krzesła tapicerowane.

Przetarg odbędzie się w dniu 16 kwietnia 1980 r. o godz. 9. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne. K 1449-00

DYREKCJA PRZEDSIĘBIORSTWA ROBÓT INŻYNIERYJNYCH BUDOWNICTWA PRZEMYSŁOWEGO w BIAŁYMSTOKU przyjmuje zapisy kandydatów

do klasy pierwszej na rok szkolny 1980/81 w zawodzie:

- MECHANIK MASZYN BUDOWLANYCH

Uczniowie otrzymują wynagrodzenie zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz inne świadczenia socjalne.

Absolwenci mają zapewnioną bardzo dobrze płatną pracę zgodną z kierunkiem nauki oraz możliwość dalszego kształcenia się w technikum dla pracujących.

Kandydaci ubiegający się o przyjęcie winni złożyć w terminie do 30 kwietnia 1980 r.

w Dyrekcji Przedsiębiorstwa, pokój nr 6 (Białystok, ul. Nowogrodzka 13, tel. 333-54, 55, 56)

następujące dokumenty:

- podanie
- 3 fotografie
- świadectwo szkolne z kl. VII
- wyciąg ocen za I półrocze kl. VIII
- wyciąg z aktu urodzenia
- świadectwo zdrowia, odpisy szczepień.

k 1398-0

BAZA USŁUG

w Białymstoku przy ul. Warszawskiej 79

SWIADCZY USŁUGI W ZAKRESIE N A P R A W:

- * magnetofonów
- * odbiorników radiowych
- * gramofonów
- * i innego sprzętu radiotechnicznego.

USŁUGI WYKONYWANE SĄ SZYBKO I FACHOWO.

ZAPRASZAMY w godz. 8—20

telefon — 41-46-09 i 41-46-82.

k 1489-1

UWAGA

ABSOLWENCI SZKOŁ PODSTAWOWYCH HUTA SZKŁA „BIAŁYSTOK”

ul. R. Woźniaka 8

przyjmuje zapisy kandydatów

(młodzieży męskiej) do klasy pierwszej

ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ o specjalności:

— Hutnik-Formowacz Wyrobów Szklanych Ręcznie

Nauka w szkole trwa trzy lata. Trzy dni w tygodniu teoretyczna i trzy dni praktyczna nauka zawodu w warsztacie.

WARUNKI PRZYJĘCIA:

- wiek 15—17 lat
- dobry stan zdrowia,
- ukończenie 8 klasy szkoły podstawowej.

Do podania o przyjęcie należy dołączyć:

- życiorys
- świadectwo ukończenia szkoły podstawowej (po zakończeniu roku szkolnego)
- wyciąg aktu urodzenia
- 3 fotografie

UCZNIOM ZAPEWNI SIĘ:

- pomoc materialną zgodnie z obowiązującymi przepisami
- bezpłatne zakwaterowanie i wyżywienie w internacie
- bezpłatne umundurowanie
- bezpłatne wyposażenie w komplet podręczników i przyborów szkolnych
- zwrot kosztów przejazdu raz w miesiącu w okresie nauki zawodu z miejsca zakwaterowania do miejsca stałego zamieszkania.

UKOŃCZENIE SZKOŁY GWARANTUJE:

- pracę w skróconym czasie (6 godzin dziennie)
- wysokie zarobki,
- zakwaterowanie zamieszkowców w nowym hotelu pracowniczym,
- możliwość dalszego kształcenia się w Technikum o specjalności — technologia szkła, a następnie w Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie na Wydziale Inżynierii Materiałowej i Ceramiki.

ABSOLWENCI!

nie zwlekajcie i niezwłocznie składajcie dokumenty o przyjęcie w Dziale Służb Pracowniczych, Białystok, ul. Romana Woźniaka 8, tel. 357-81, wew. 26 i 22. k 1442-0

RÓŻNE

ZGUBIONO ręczny portfel z dokumentami na ul. Drobnej w okolicy garaży. Uczniowie znające czeską godziwie wynagrodzenie. Włodzisław Pawluczyk, Białystok, Podwójnego 4 m 76. g 1682-1

SADZONKI ogórków i pomidorów — sprzedam. Białystok, W. Wasilewskiego 2 m 18. g 1657-0

SADZONKI chrzanu — sprzedam. Wiadomość: Białystok, tel. 207-85. g 1702-1

WEZMĘ w dzierżawę klatarnię w Białymstoku lub okolicy. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1606. g 1608-1

PLASZCZ skórzany damski, nowy — sprzedam. Białystok, ul. Antonikowska 3b m 31. g 1630-1

FUTRO z królika (duże) — sprzedam. Białystok, tel. 261-43 (po siedemnastej). g 1615-1

DYWAN niemiecki (nowy) — sprzedam. Białystok, Włókniennicza 22a m 8. g 1604-1

AKWARIUM (100 l) ze stółkami oraz oświetleniem na opał — sprzedam. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1607. g 1607-1

ORGANY „Junos” — sprzedam. Białystok-Stare Siedlce, Domy Kolejowe i, Gołubowski. g 1620-1

PERKUSJE „Amati” — sprzedam. Suraz, Kościelna 36, Górski. g 1647-1

PSA cocker-spaniel, 3-miesięczny — sprzedam. Białystok, tel. 41-07-19 (po godz. 16). g 1641-1

LAJTER elektryczny sterowany oraz mieszadło duże — sprzedam. Józef Dzieniś, Białystok, Łabędzia 18 tel. 253-14. g 1601-1

POSZUKUJĘ garażu; duży stary stół — kupię. Białystok, tel. 246-13. g 1610-1

TAKSOMETR „Poltax 1” — sprzedam. Złototóra 64, gmina Chorześć. g 1635-1

MZ 250; stara szafa bogato zdobiona — sprzedam. Franciszek Banel, wieś Kumala 15, gmina Korycin. g 1652-1

DOM drewniany w Stoczku oraz plac w Łapach — sprzedam. Wiadomość: Stoczek 8 (przy szosie Białystok-Łapy). g 1626-1

DOM (pół bliźniak, stan surowy) w Łomży — sprzedam. Wiadomość: Łomża, Sosnowa 22. g 1616-1

DOM z placem — sprzedam. Wiel Starobierzowo, p-ta Stary Korwin. g 1623-1

ZAKŁAD Betonarski — sprzedam. oddam w dzierżawę. Białystok, tel. 233-13. g 1653-1

WILLE nie wykonaną, z dużym ogrodem (możliwość budowy szklarni) — sprzedam. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1650. g 1650-1

WILLE, warsztaty, budynek gospodarczy (3 km od Białogostka nad rzeką) — sprzedam. Białystok, tel. 326-12. g 1688-1

ATRAKCJONNA wille w Łapach — sprzedam. Wiadomość: Łapy ul. Osiedlowa 4, tel. 24-47. g 1646-1

BUDYNEK przemysłowy (ociepiony, centralne światło, śl. woda o powierzchni 700 m kw.) wraz z działką (180 m kw.) ogrodzoną — sprzedam. Wiadomość: Białystok, Dzielęcin 71. g 1689-1

DZIAŁKĘ budowlaną wraz z zabudowaniami w centrum Chorześci — sprzedam. Wiadomość: Wł. Koniuch, Białystok, ul. Wł. Koniuch 8 m 86. g 1603-1

DZIAŁKĘ budowlaną w Kiełpinie — sprzedam. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 1632. g 1632-1

SILNIK do ciągnika C-335 (stan dobry) oraz nowe koło zamachowe do ciągnika C-330 — sprzedam. Henryk Zubrzycki, Dobryniow Duże, p-ta Dobryniow Duży. g 1641-1

„URSUSA” C-355 (stan bardzo dobry) — sprzedam. Jan Proch, Sokoła, ul. Pocztowa 4 m 36 (po godz. 16). g 1684-1

CIĄGNIK C-360 — sprzedam. Teoduz Zaleski, wieś Zale, 17-30 Grodzkie k/Sieniatycz. g 1614-1

CIĄGNIK C-328 i plugi — sprzedam. Chirabory 86, gmina Dobryniow. g 1640-1

CIĄGNIK C-330 (stan bardzo dobry) — sprzedam. Jan Proch, Sokoła, ul. Grodzka 15. g 1641-1

CIĄGNIK 23 — sprzedam. Wiadomość: Łomża, ul. Wł. Koniuch 8 m 86. g 1641-1

Rodzinie i przyjaciołom oraz wszystkim, którzy okazali nam dużo współczucia i serca, wzięli udział w uroczystościach żałobnych i pogrzebie naszej najukochańszej Mamy i Babci

Marii Romandowskiej

najserdeczniejsze podziękowanie składają

córka z mężem i wnuczką. g 1648-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

RODZINIE

mgr inż. arch. Edwarda Rybińskiego

składają: Dyrekcja oraz koleżanki i koledzy z Biura Projektów Budownictwa Węglowego w Białymstoku. k 1504-1

Wszystkim, którzy udzieliли pomocy w ciężkich dla nas chwilach, okazali życzliwość i współczucie oraz wzięli udział w uroczystościach pogrzebowych naszego kochanego Męża i Ojca

Mieczysława Sokółowskiego

serdeczne podziękowanie składa rodzina. g 1670-1

Wyrazy szczerzego współczucia z powodu zgonu

Dyrektor IRENIIE MINIEW

Ojca

składają: pracownicy i Komitet Rodzicielski Przedszkola nr 23 przy Białostockich Zakładach Przemysłu Węglowego im. Dyrektora Sierżana. g 1671-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

Kol. JANOWI NAMIOŹCE

Ojca

składają: pracownicy WBG i TR w Suwałkach. k 1508-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

RODZINIE

mgr inż. arch. Edwarda Rybińskiego

składają: Zarząd, Rada Spółdzielni, Rada Zakładowa, Podstawowa Organizacja Partyjna i pracownicy Spółdzielni Pracy Papierniczo-Poligraficznej „Pogoń” w Białymstoku. k 1512-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

Ob. STANISŁAWOWI NAZAROWI

Ojca

składają: Zarząd, Rada Spółdzielni, Rada Zakładowa, Podstawowa Organizacja Partyjna i pracownicy Spółdzielni Pracy Papierniczo-Poligraficznej „Pogoń” w Białymstoku. k 1503-1

Wyrazy szczerzego współczucia z powodu zgonu

Kol. Kol. inż. HENRYKOWI TEKLINSKIEMU i mgr HANNIE TEKLINSKIEJ

Ojca i Teściu

składają: Dyrekcja, grono pedagogiczne i współpracownicy Zasadniczej Szkoły Zawodowej Zakładu Energetycznego Białystok. g 1677-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu zgonu

Kol. HENRYKOWI KAMIŃSKIEMU

Matki

składają: współpracownicy. g 1639-1

Wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia z powodu śmierci

Kol. MARII CHARKIEWICZ

Ojca

składają: Dyrekcja i Rada Pedagogiczna Szkoły Podstawowej nr 2 w Hajnowce. k 1507-1

W związku ze zgonem mgr inż. arch. Edwarda Rybińskiego

pierwszego Głównego Architekta Województwa

Wyrazy głębokiego żalu

RODZINIE

składają: pracownicy Wydziału Gospodarki Terenowej i Ochrony Środowiska Urzędu Wojewódzkiego oraz Wojewódzkiego Biura Planowania Przestrzennego w Białymstoku. k 1501-1

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

FRANCISZKOWI CHAREŃSKIEMU i TERESIE STALEWSKIEJ

Ojca

składają: Zarząd, Rada Zakładowa i współpracownicy Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Goldapi. k 1484-1

Wyrazy głębokiego i szczerzego współczucia z powodu zgonu

Dyrektor Przedszkola nr 23 IRENIIE MINIEW

ZAKŁADY MEBLARSKIE

SPÓŁDZIELNIA PRACY
w Białymstoku

zawiadamiają Klientów

ze 8 kwietnia br.

zostanie otwarta

wzorcownia produkowanych mebli

w ramach usług dla ludności przy ul. Jagienki 4 (na-
przeciw Spółdzielni „BIELOPO”).NA MIEJSCU BĘDĄ PRZYJMOWANE ZAMÓWIENIA NA
USŁUGI I PROWADZONA SPRZEDAŻ.

Odbiór mebli z magazynu przy ul. Ciesielskiej 2.

K 1525-0

Wyrazy głębokiego współczucia

RODZINIE

z powodu zgonu
byłego dyrektora Zarządu Budynków Mieszkaniowych w Białym-
stoku

Michała Śliżewskiego

składają: Dyrekcja, POP, Rada Zakładowa i załoga ZBM.

K 1546-1

W dniu 31 marca br. zmarł w wieku 55 lat

Michał Śliżewski

Sekretarz Zarządu Wojewódzkiego Polskiego Czerwonego Krzyża,
Wiceprezes Zarządu Miejskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci,
Wiceprzewodniczący Rady Nadzorczej Zakładu Ubezpieczeń Spo-
łecznych oraz były, długoletni Dyrektor Zarządu Budynków
Mieszkaniowych w Białymstoku.Zmarły wniosł duże zasługi w organizację i działalność Czerwo-
nego Krzyża.
Za wybitne zasługi i pracę społeczną został odznaczony Krzy-
żem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Srebrnym Krzyżem
Zasługi, Medalem X i XXX-lecia PRL, Brązową i Srebrną Od-
znaką Zasłużony Białostoczanin, Honorową Odznaką PCK i
TPD i innymi odznaczeniami.

W Zmarłym traciemy oceanego działacza i wspaniałego kolegę.

Wyrazy szczerzego współczucia

ŻONIE I RODZINIE

składają: Zarząd Główny PCK, Zarząd Wojewódzki PCK.

K 1545-1

W dniu 27 marca br. zmarł długoletni członek i działacz Gminnej
Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Filipowie

Kol. Wincenty Złotoryński

Przejęci bezpowrotnie stracił, członkowie i pracownicy Gminnej
Spółdzielni przekazują wyrazy głębokiego współczucia

RODZINIE

i najbliższym osobom Zmarłego.

K 1526-1

W dniu 31 marca br. zmarł nagłe

Michał Śliżewski

Wiceprezes Zarządu Miejskiego Towarzystwa Przyjaciół Dzieci
w Białymstoku, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odro-
dzenia Polski, Złotą Odznaką Zasłużony Działacz Towarzystwa
Przyjaciół Dzieci i innymi odznaczeniami.

Wyrazy głębokiego współczucia

ŻONIE I RODZINIE

składają: Zarząd Wojewódzki TPD i Zarząd Miejski TPD w Białym-
stoku.

K 1524-1

Wyrazy współczucia

Kol. MARI

SOKOŁOWSKIEJ

z powodu zgonu

Ojca

składają: Zarząd, Rada Zakładowa oraz
współpracownicy „Spółem”
WSS w Białymstoku.

K 1543-1

Wyrazy głębokiego i szczerzego
współczucia

inż. ROMANOWI

KURYLONKOWI

z powodu zgonu

Ojca

składają: Zarząd, Rada Zakładowa, OOP, Rada
Zakładowa i współpracownicy
Zakładu „PRO-MOT” w Białymstoku.

K 1541-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. mgr MIROSLAWOWI

MORACZEWSKIEMU

kierownikowi Oddziału ZG ZNP
w Łomży

z powodu zgonu

Ojca

składają: Rada Zakładowa ZNP, Wy-
dział Oświaty i Wychowania
w Łomży.

K 1524-1

Wyrazy głębokiego współczucia

inż. inż. IWONIE

i ADAMOWI

BUŁATOM

z powodu zgonu

Ojca i Teścia

składają: Dyrekcja, Samorząd Pracow-
niczy i współpracownicy Zakła-
dów Przemysłu Sklejk.

K 1519-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. HENRYKOWI

BAGIŃSKIEMU

Kierownikowi Miejskiemu
ORMO w Łomży

z powodu zgonu

Ojca

składają: Komendanci i funkcjonariusze
Komendy Miejskiej OR-
ganizacji ORMO w Łomży.

K 1522-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. BOŻENIE MARI

GROCHOWSKIEJ

z powodu zgonu

Ojca

składają: Naczelnik Miasta i Gminy,
Podstawowa Organizacja Par-
tyjna, Rada Zakładowa i
współpracownicy Urzędu
Miasta i Gminy w Kolinie.

K 1528-1

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. WALERIANOWI

KAMIŃSKIEMU

z powodu zgonu

Matki

składają: Dyrekcja, POP, Rada Zakła-
dowa i współpracownicy Za-
kładów Przemysłu Sklejk.

K 1520-1

AUTOMOBILKLUB PODLASKI

zaprasza
wszystkich członków zrzeszonych w terenowym kole
przy Automobilklubie o przybycie w dniu
8 kwietnia br.na zebranie celem dokonania wyboru delegatów na
Walne Zebranie Sprawozdawcze.
I termin zebrania — godz. 17.
II termin zebrania — godz. 17.30.
Miejsce zebrania — sala klubowa.

K 1542-1

PRZETARGI

RSW „PRASA-KSIAZKA-RUCH” PRZEDSIĘBIORSTWO WYDAW-
NICTWO KOLPORTAŻOWE W BIAŁYMSTOKU
o s p r z e d aczęści samochodowe pełnowartościowe do niżej podanych samocho-
dów:

1. „Fiat” 125p 1500 stary typ — kilka pozycji do nadwozia i silnika.
2. WOLGA GAZ 24
 - oś wahacza dolnego
 - szcotka prądnic
 - uszczelka głowicy
 - lampa tylna.
3. „WARSZAWA”, „NYSA”, „ZUK”
 - dźwignia
 - końcówki przewodu świec
 - kondensator
 - struba wana
 - wspornik prądnic
 - uszczelka pompy popychacza.

Informacji udziela oraz prowadzi sprzedaż Dział Administracyjny-
Gospodarczy w Białymstoku ul. Wesołowskiego 1, pokój 25, tel.
232-11 wewn. 221 w godz. 10-12.

Pierwszeństwo zakupu mają jednostki gospodarki uspołecznionej.

K 1441-1

SPÓŁDZIELNIA KOLEK ROLNICZYCH W POŻEZRZU, woj. su-
wałskie ogłasza PRZETARG NIEOGRAŃCZONY na sprzedaż na-
stępujących pojazdów mechanicznych:

- motocykl „Jawa” CZ, 175, nr silnika 15328, nr ramy 15218, rok
produkcji 1972
- motocykl „WSK”, 175, nr silnika 69651, nr ramy 122622, rok pro-
dukcji 1972
- motocykl „Komet 3”, nr silnika 003290291, nr ramy 914636, rok
produkcji 1976
- motocykl „Komet 3”, nr silnika 003290435, nr ramy 169312, rok
produkcji 1976

Pojazdy można oglądać codziennie w godz. 7-15 na placu SKR.

I przetarg odbędzie się w dniu 21 kwietnia br. o godz. 10 w biurze
SKR, II przetarg odbędzie się w tym samym dniu o godz. 12.Przystępujący do przetargu winien wpłacić wadium w wysokości
10 proc. ceny wywoławczej przynajmniej w przeddzień przetargu w
kasie SKR Pozezdrze.Jednocześnie zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnie-
nie przetargu bez podania przyczyn.

K 1448-1

OSRODEK SZKOLENIA ZAWODOWEGO KIEROWCÓW i POP Ligi
Ochrony Kraju w Suwałkach ogłasza PRZETARG NIEOGRAŃCZO-
NY na sprzedaż samochodów marki:

- „Fiat” 125 p, poj. 594 cm sześć, nr silnika 7380065, nr podwozia
7047245, nr rej. AF 2525, rok prod. 1976
- „Star” 25, poj. 4680 cm sześć, nr silnika 458098, nr podwozia 85036,
nr rej. 6944 AP, rok prod. 1968
- „Star” 25, poj. 4680 cm sześć, nr silnika 17595, nr podwozia 58138,
nr rej. AF 0980, rok prod. 1968

Cena wywoławcza — 43.500 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 kwietnia 1980 r. o godz. 10 w
OSK i POP LOK w Suwałkach, ul. Waryńskiego 24.Do przetargu mogą przystąpić przedsiębiorstwa państwowe oraz
osoby prywatne po uprzednim wpłaceniu wadium w wysokości
10 proc. ceny wywoławczej na konto Osrodku w NBP O/Suwałki nr
konta 79005-2538-132 najpóźniej w przeddzień przetargu.Pojazdy można oglądać codziennie od godz. 8-15 z wyjątkiem nie-
dzieł, świąt i wolnych sobót w siedzibie Osrodku.W razie niedojazdu do skutku I przetargu, II przetarg odbędzie
się w dniu 23 kwietnia 1980 r. o godz. 10.Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przy-
czyn.

K 1436-1

PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE „DOM KSIĄŻKI” w Białym-
stoku, Al. 1000-lecia Państwa Polskiego 2 ogłasza PRZETARG NIE-
OGRAŃCZONY na sprzedaż:

- samochodu osobowego marki „Wolga” Gaz 24.
- „Gazeta Współczesna” na koszt obywateli, za to, że w dniu 18.11.1979 r. o godz. 18.30 przy barze na ul. Spółdzielczej w
Sokołowie będąc pod wpływem alkoholu wywołał awanturę
sarkastyczną i porządek publiczny, tj. o wykroczenie z art.
81 § 2 KW.

Cena wywoławcza — 94.500 zł.

Przetarg odbędzie się w siedzibie n/Przedsiębiorstwa, tj. przy Al.
1000-lecia Państwa Polskiego 2, w świetlicy, VIII piętro, w dniu 18
kwietnia 1980 r. o godz. 10.Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić
najpóźniej w przeddzień przetargu do kasy przedsiębiorstwa „DK”
w Białymstoku lub na konto bankowe nr 5018-1002 NBP i Oddział w
Białymstoku.Pojazdy można oglądać w poniedziałki, środy i piątki w godz. 10-14
w garażu przy ul. Siemiatyckiej 1.Przed oglądaniem pojazdu należy zgłosić się do P.P. „DK”, Al.
1000-lecia Państwa Polskiego 2, pokój 713.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 1437-1

ROZNE

PIANINO niemieckie kryształowe,
osobne — tanio sprzedam. 18-300
Zambrów, ul. Mazowieckiej 1A.DOKŁADNY, uniwersalny miernik
wielkości elektrycznych — kupię.
Oferuję: Bogdan Ogłoszeń nr 1711.TAKSOMETR — sprzedam. Biał-
ystok, Broniewskiego 10 m. 34.TAKSOMETR „Rekord” — sprze-
dam. Białystok, tel. 374-88.GARAŻ blaszany — sprzedam. Wia-
domość: Białystok, tel. 228-25.DOM drewniany z ogrodem —
sprzedam. Krzyżostof Grygorczuk,
Białystok-Starosiele, ul. Kiono-
wa 6.WILLĘ w stanie surowym, atrak-
cyjne położone (na jezioro) —
sprzedam. Władość: Olsztyn,
tel. 340-52.DOM z ogrodem w Hajnówce, ul.
Bohaterów Warszawy 11 — sprze-
dam.DOMEK drewniany, plac 3000 m
kwadrat, sprzedam. Zasiłek 87
(około stawów, po godz. 16).PLAC pod budowę, ogród (0,46 ha)
i stodołę w Jurowcu k/Białego-
stoku — sprzedam. Władość:
Antoni Stefanek, Wasilków, ul.
Dwórna 8.PLAC 640 m kwadrat, wraz z dom-
em drewnianym oraz budynka-
mi gospodarczymi w Białymstoku
przy ul. Łącznikowej 40 — sprze-
dam. Władość: Sokołka, ul.
Liliana 54.MŁOCARNIE samoczynny, sprze-
dam. Alojzy Rowiński, włość
Szaciłowa, 16-140 Korycin.ŁADOWACZ do obróbki i sprze-
dam. „Nujm” i „Cyklop” — sprze-
dam. Kurlany 92 k/Białogostoku,
Stanisław Szalaj.CIĄGNIK K-328 — sprzedam. Luc-
jan Zalewski, Czekolady, gmina
Monki.

K 1684-1

Wyrazy głębokiego współczucia

EWIE i MIROSLAWOWI

KOZŁOWSKIEM

z powodu śmierci

Ojca i Teścia

składają: koleżanki i koledzy.

K 1735-1

Wyrazy współczucia

Kol. HALINIE

JAGŁOWSKIEJ

z powodu śmierci

Ojca

składają: Zarząd, Rada Zakładowa o-
raz współpracownicy „Spółem”
WSS w Białymstoku.

K 1544-1

Rejon Energetyczny Łomża informuje Odbiorców o planowanych
przebiegach w dostawie energii elektrycznej dla miejscowości:
— Sierpizy Młodej, Jarnuty, Łochynow, „Dziwno”, Janowo w
dniach 9-13.04.1980 r. w godz. 7-16.
Powysze wyłączenia będą spowodowane przebudową urządzeń
energetycznych. Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny,
tel. 3461.

K 1534-1

RSW „PRASA-KSIAZKA-RUCH” PRZEDSIĘBIORSTWO WYDAW-
NICTWO KOLPORTAŻOWE Oddział Białeś Podlaski, ul. Gagarina 17
ogłasza PRZETARG NIEOGRAŃCZONY na wykonanie remontów
bieżących kłopotach z napisem „Oferta przetargowa” w Oddziale
RSW w Białymstoku, ul. Gagarina 17, pokój nr 18 w ter-
minie do dnia 18 kwietnia 1980 r. godz. 10, tj. do chwili rozpo-
zporządzenia.Oferty pisemne z podaniem cen jednostkowych należy składać w
zamkniętych kopertach z napisem „Oferta przetargowa” w Oddziale
RSW w Białymstoku, ul. Gagarina 17, pokój nr 18 w ter-
minie do dnia 18 kwietnia 1980 r. godz. 10, tj. do chwili rozpo-
zporządzenia.Oferty, które wpłyną po odbyciu przetargu nie będą rozpatrywane.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w Oddziale RSW w Białym Pod-
laskim, ul. Gagarina 17, pokój nr 19 w dniu 18 kwietnia 1980 r. o godz.
10.Zastrzega się prawo wyboru dowolnego oferenta lub unieważnienie
przetargu bez podania przyczyn.

K 1284-1

GOSPODARSTWO POMOCNICZE ZESPÓŁU SZKOŁ ROLNICZYCH
w Białej Piskiej ogłasza PRZETARG OGRANICZONY na sprzedaż:

- samochodu ciężarowego „Star” A-29, rok produkcji 1969.
- „Gazeta Współczesna” — 40.000 zł.

Cena wywoławcza — 40.000 zł.

Prawo wzięcia udziału w przetargu ograniczonym posiadają jed-
nostki gospodarki uspołecznionej oraz osoby fizyczne, które
przedstawiają zaświadczenie właściwego Wydziału Komunikacji,
przebiegające z napisem „Oferta przetargowa” w Oddziale RSW
w Białymstoku, ul. Gagarina 17, pokój nr 18 w terminie do dnia 18
kwietnia 1980 r. o godz. 10.Przetarg odbędzie się dnia 25 kwietnia 1980 r. o godz. 10 w biu-
rze gospodarstwa przy ul. Konopskiej.

II przetarg odbędzie się o godz. 11.

Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić
najpóźniej do chwili rozpoczęcia przetargu do kasy gospodarstwa.Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przy-
czyn.

K 1431-1

GMINNA SPÓŁDZIELNIA „SAMOPOMOC CHŁOPIŃSKA” w Andrze-
jewie ogłasza II PRZETARG

- samochodu marki „Lublin” o zużyciu 75 proc.
- „Gazeta Współczesna” — 40.000 zł.

Cena wywoławcza — 40.000 zł.

Samochód można oglądać na terenie spółdzielni od godz. 9-12 w
każdy dzień powszedni.Przetarg odbędzie się w terminie 14 dni od daty ukazania się
ogłoszenia w siedzibie spółdzielni o godz. 10.Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić
najpóźniej w przeddzień przetargu do kasy spółdzielni.Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn.

K 1286-1

RSW „PRASA-KSIAZKA-RUCH” PRZEDSIĘBIORSTWO WYDAW-
NICTWO KOLPORTAŻOWE II Oddział w Białymstoku, ul. Lipowa 32a
ogłasza PRZETARG NIEOGRAŃCZONY na wykonanie remontu kio-
sków „Ruch” w ilości 41 szt. na terenie działalności Oddziału.Do przetargu zapraszamy przedsiębiorstwa państwowe, spółdziel-
nie pracy, przedsiębiorstwa uspołecznione i osoby fizyczne, które
posiadają uprawnienie do prowadzenia robót remontowych.Oferty pisemne z podaniem cen jednostkowych należy składać w
zamkniętych kopertach z napisem „Oferta przetargowa” w II od-
dziale RSW „Prasa-Książka-Ruch” w Białymstoku ul. Lipowa 32a,
pokój 32 w terminie do dnia 12 kwietnia br.W biurze można otrzymać ślepe kosztorysy na w/w roboty oraz
używać dodatkowe informacje.Przetarg odbędzie się w II Oddziale w Białymstoku ul. Lipowa
32a, pokój 31 w dniu 18 kwietnia br. o godz. 10.Oddział zastrzega sobie prawo wyboru dowolnego oferenta lub
unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 1418-1

KOLEGIUM d/s WYKROCZEŃ przy Prezydencie Miasta Łomży po-
daje do publicznej wiadomości na koszt ukarzanego, że orzecz-
eniem z dnia 8.02.1980 r. Nr rej. A-24/80 ukarał Mendlik Janusza s.
Stanisława, ur. 24.II.1942 r. zam. w Łomży karę grzywny w wyso-
kości 4.500 zł z zamianą na 90 dni aresztu w razie niezapłacenia
za to, że w dniu 5.II.1979 r. o godz. 14.05 w Łomży będąc pod wpły-
wem alkoholu w autobusie ZKM zakłócił porządek publiczny w
ten sposób, że wobec jadących tym autobusem osób głośno używał
słów wulgarnych oraz odmówił okazania dowodu osobistego na za-
żądanie funkcjonariusza MO.

K 640-1

KOLEGIUM d/s WYKROCZEŃ przy Prezydencie Miasta Łomży po-
daje do publicznej wiadomości na koszt ukarzanego, że orzecz-
eniem z dnia 25.01.1980 r. Nr rej. A-28/80 ukarał Krzysztofa Kosielskiego
s. Franciszka, ur. 27.08.1958 r. zam. w Łomży karę grzywny w wy-
sokości 4.500 zł z zamianą na 90 dni aresztu w razie niezapłacenia
za to, że w dniu 1.II.1979 r. około godz. 22 w restauracji „Satyr” w
Łomży będąc w stanie nietrzeźwości alkoholowej zakłócił ład i
porządek publiczny w ten sposób, że głośno donosił używał
słów wulgarnych oraz szeptał konsumentów.

K 950-1

KOLEGIUM d/s WYKROCZEŃ przy Naczelniku Miasta i Gminy w
Sokołowie w dniu 27 grudnia 1979 r. ukarało:

- a) KURSTAK CZESŁAW s. Władysława ur. 7.X. 1958 r. zam. Sokoł-
ka ul. Dolna 57.
- b) KAZIMIERZ WADŁOWSKI s. Józefa ur. 21.VII.1954 r., zam. So-
kołka ul. Sienna 13.

1. Karę zasadniczą — grzywny w wysokości po 3.500 zł.

2. Karę dodatkową — podanie orzeczenia do publicznej wiadomo-
ści w „Gazecie Współczesnej” na koszt obywateli, za to, że w dniu 18.11.1979 r. o godz. 18.30 przy barze na ul. Spółdzielczej w
Sokołowie będąc pod wpływem alkoholu wywołał awanturę
sarkastyczną i porządek publiczny, tj. o wykroczenie z

Ponad 6 tys. harcerzy uczestniczyło w akcji zimowej

Ostatnie dni tegorocznej zimy zbiegły się z końcem podsumowania harcerskich zimowisk. Ogółem z różnych form wypoczynku w trakcie ferii skorzystało ponad 6 tys. członków ZHP i młodzieżowych instruktorów, pełniących funkcje drużynowych w szkołach podstawowych i średnich. Warto odnotować, iż wśród uczestników blisko 65 proc. stanowiła młodzież ze środowiska wiejskiego.

Program zimowisk w szerokim aspekcie obejmował problematykę VIII Zjazdu partii. Odbłyły się liczne spotkania z działaczami i dyskusje nad materiałami

Najlepiej we własnym klubie

Szczep harcerski przy Szkole Podstawowej nr 16 w Białymstoku otrzymał niedawno piękną harcówkę. Na ten cel, w oparciu o pomoc komitetu rodzicielskiego, zakładu opiekuńczego — BZPB „Fasty”, Komendy Chorągwi ZHP, Wydziału Oświaty i Wychowania UM — wyremontowano i adaptowano nie wykorzystane szkolne piwnice.

Znajdują się one siedzibę również Chorągwi Klub Łączności ZHP i powstający klub modelarski. Obie placówki spełniać będą istotną rolę w środowisku z uwagi na stałe rozbudowujące się osiedle oraz dużą liczbę dzieci i młodzieży.

Harcówka, oprócz zaspokajania potrzeb własnego szczepu ZHP, służyć ma także uczestnikom odbywających się tu w każdym roku, obozów letnich i zimowisk dla dzieci wiejskich. (h)

Kasa — milioner

Kasa zaporowatego pożyczkowa w Oddziale WSS „Spolem” w Hajnowce skupia ponad czterystu członków — pracowników spółdzielni, Fundusz, którym kasa dysponuje, przekroczył 1,6 mln zł. Warto dodać, iż są to wyłącznie wkłady członkowskie.

Co miesiąc fundusz zwiększa się o nowe wkłady, wynoszące około 20 tys. zł. Miejskie zarząd każe przynajmniej około 60 pożyczek na kwotę 180–200 tys. zł. Taką formą korzystania z pożyczek jest bardzo popularna; pozwala bowiem na dokonanie wielu poważniejszych zakupów, bez potrzeby załatwiania formalności przy normalnej sprzedaży ratami i planowania z tego tytułu kosztów manipulacyjnych. (K)

W kilku wierszach

W dniach 6–7 kwietnia br. Klub MPiK będzie czynny. Za dyrektora serdecznie przeproszą sympatycy placówki. Natomiast we wtorek, 8 kwietnia księgarnia przy KMPIK będzie czynna. (bis)

Uwaga zmotoryzowani!

Dzisiejsze (4 bm.) kolejne spotkanie w Automobilkubie Podlaskim z kierowcami zawodowymi i amatorami poświęcone będzie problemowi „Kto ma rację w ruchu drogowym?”. Temat ten omówi,

a także udzieli odpowiedzi na pytania naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KW MO — ppik Aleksander Chochoł. Początek o godz. 17. (h)

Co, gdzie, kiedy?

W BIAŁYMSTOKU

Teatr Dramatyczny im. A. Węgliński — nieczynny.

Państwowy Teatr Lalek — nieczynny.

KINA

„Północ” — „Gwiezdne wojny”, prod. USA, kol. (od lat 12), godz. 12:30, 17:30, 20:00, 22:30, 24:00, 26:30, 29:00, 31:30, 34:00, 36:30, 39:00, 41:30, 44:00, 46:30, 49:00, 51:30, 54:00, 56:30, 59:00, 61:30, 64:00, 66:30, 69:00, 71:30, 74:00, 76:30, 79:00, 81:30, 84:00, 86:30, 89:00, 91:30, 94:00, 96:30, 99:00, 101:30, 104:00, 106:30, 109:00, 111:30, 114:00, 116:30, 119:00, 121:30, 124:00, 126:30, 129:00, 131:30, 134:00, 136:30, 139:00, 141:30, 144:00, 146:30, 149:00, 151:30, 154:00, 156:30, 159:00, 161:30, 164:00, 166:30, 169:00, 171:30, 174:00, 176:30, 179:00, 181:30, 184:00, 186:30, 189:00, 191:30, 194:00, 196:30, 199:00, 201:30, 204:00, 206:30, 209:00, 211:30, 214:00, 216:30, 219:00, 221:30, 224:00, 226:30, 229:00, 231:30, 234:00, 236:30, 239:00, 241:30, 244:00, 246:30, 249:00, 251:30, 254:00, 256:30, 259:00, 261:30, 264:00, 266:30, 269:00, 271:30, 274:00, 276:30, 279:00, 281:30, 284:00, 286:30, 289:00, 291:30, 294:00, 296:30, 299:00, 301:30, 304:00, 306:30, 309:00, 311:30, 314:00, 316:30, 319:00, 321:30, 324:00, 326:30, 329:00, 331:30, 334:00, 336:30, 339:00, 341:30, 344:00, 346:30, 349:00, 351:30, 354:00, 356:30, 359:00, 361:30, 364:00, 366:30, 369:00, 371:30, 374:00, 376:30, 379:00, 381:30, 384:00, 386:30, 389:00, 391:30, 394:00, 396:30, 399:00, 401:30, 404:00, 406:30, 409:00, 411:30, 414:00, 416:30, 419:00, 421:30, 424:00, 426:30, 429:00, 431:30, 434:00, 436:30, 439:00, 441:30, 444:00, 446:30, 449:00, 451:30, 454:00, 456:30, 459:00, 461:30, 464:00, 466:30, 469:00, 471:30, 474:00, 476:30, 479:00, 481:30, 484:00, 486:30, 489:00, 491:30, 494:00, 496:30, 499:00, 501:30, 504:00, 506:30, 509:00, 511:30, 514:00, 516:30, 519:00, 521:30, 524:00, 526:30, 529:00, 531:30, 534:00, 536:30, 539:00, 541:30, 544:00, 546:30, 549:00, 551:30, 554:00, 556:30, 559:00, 561:30, 564:00, 566:30, 569:00, 571:30, 574:00, 576:30, 579:00, 581:30, 584:00, 586:30, 589:00, 591:30, 594:00, 596:30, 599:00, 601:30, 604:00, 606:30, 609:00, 611:30, 614:00, 616:30, 619:00, 621:30, 624:00, 626:30, 629:00, 631:30, 634:00, 636:30, 639:00, 641:30, 644:00, 646:30, 649:00, 651:30, 654:00, 656:30, 659:00, 661:30, 664:00, 666:30, 669:00, 671:30, 674:00, 676:30, 679:00, 681:30, 684:00, 686:30, 689:00, 691:30, 694:00, 696:30, 699:00, 701:30, 704:00, 706:30, 709:00, 711:30, 714:00, 716:30, 719:00, 721:30, 724:00, 726:30, 729:00, 731:30, 734:00, 736:30, 739:00, 741:30, 744:00, 746:30, 749:00, 751:30, 754:00, 756:30, 759:00, 761:30, 764:00, 766:30, 769:00, 771:30, 774:00, 776:30, 779:00, 781:30, 784:00, 786:30, 789:00, 791:30, 794:00, 796:30, 799:00, 801:30, 804:00, 806:30, 809:00, 811:30, 814:00, 816:30, 819:00, 821:30, 824:00, 826:30, 829:00, 831:30, 834:00, 836:30, 839:00, 841:30, 844:00, 846:30, 849:00, 851:30, 854:00, 856:30, 859:00, 861:30, 864:00, 866:30, 869:00, 871:30, 874:00, 876:30, 879:00, 881:30, 884:00, 886:30, 889:00, 891:30, 894:00, 896:30, 899:00, 901:30, 904:00, 906:30, 909:00, 911:30, 914:00, 916:30, 919:00, 921:30, 924:00, 926:30, 929:00, 931:30, 934:00, 936:30, 939:00, 941:30, 944:00, 946:30, 949:00, 951:30, 954:00, 956:30, 959:00, 961:30, 964:00, 966:30, 969:00, 971:30, 974:00, 976:30, 979:00, 981:30, 984:00, 986:30, 989:00, 991:30, 994:00, 996:30, 999:00, 1001:30, 1004:00, 1006:30, 1009:00, 1011:30, 1014:00, 1016:30, 1019:00, 1021:30, 1024:00, 1026:30, 1029:00, 1031:30, 1034:00, 1036:30, 1039:00, 1041:30, 1044:00, 1046:30, 1049:00, 1051:30, 1054:00, 1056:30, 1059:00, 1061:30, 1064:00, 1066:30, 1069:00, 1071:30, 1074:00, 1076:30, 1079:00, 1081:30, 1084:00, 1086:30, 1089:00, 1091:30, 1094:00, 1096:30, 1099:00, 1101:30, 1104:00, 1106:30, 1109:00, 1111:30, 1114:00, 1116:30, 1119:00, 1121:30, 1124:00, 1126:30, 1129:00, 1131:30, 1134:00, 1136:30, 1139:00, 1141:30, 1144:00, 1146:30, 1149:00, 1151:30, 1154:00, 1156:30, 1159:00, 1161:30, 1164:00, 1166:30, 1169:00, 1171:30, 1174:00, 1176:30, 1179:00, 1181:30, 1184:00, 1186:30, 1189:00, 1191:30, 1194:00, 1196:30, 1199:00, 1201:30, 1204:00, 1206:30, 1209:00, 1211:30, 1214:00, 1216:30, 1219:00, 1221:30, 1224:00, 1226:30, 1229:00, 1231:30, 1234:00, 1236:30, 1239:00, 1241:30, 1244:00, 1246:30, 1249:00, 1251:30, 1254:00, 1256:30, 1259:00, 1261:30, 1264:00, 1266:30, 1269:00, 1271:30, 1274:00, 1276:30, 1279:00, 1281:30, 1284:00, 1286:30, 1289:00, 1291:30, 1294:00, 1296:30, 1299:00, 1301:30, 1304:00, 1306:30, 1309:00, 1311:30, 1314:00, 1316:30, 1319:00, 1321:30, 1324:00, 1326:30, 1329:00, 1331:30, 1334:00, 1336:30, 1339:00, 1341:30, 1344:00, 1346:30, 1349:00, 1351:30, 1354:00, 1356:30, 1359:00, 1361:30, 1364:00, 1366:30, 1369:00, 1371:30, 1374:00, 1376:30, 1379:00, 1381:30, 1384:00, 1386:30, 1389:00, 1391:30, 1394:00, 1396:30, 1399:00, 1401:30, 1404:00, 1406:30, 1409:00, 1411:30, 1414:00, 1416:30, 1419:00, 1421:30, 1424:00, 1426:30, 1429:00, 1431:30, 1434:00, 1436:30, 1439:00, 1441:30, 1444:00, 1446:30, 1449:00, 1451:30, 1454:00, 1456:30, 1459:00, 1461:30, 1464:00, 1466:30, 1469:00, 1471:30, 1474:00, 1476:30, 1479:00, 1481:30, 1484:00, 1486:30, 1489:00, 1491:30, 1494:00, 1496:30, 1499:00, 1501:30, 1504:00, 1506:30, 1509:00, 1511:30, 1514:00, 1516:30, 1519:00, 1521:30, 1524:00, 1526:30, 1529:00, 1531:30, 1534:00, 1536:30, 1539:00, 1541:30, 1544:00, 1546:30, 1549:00, 1551:30, 1554:00, 1556:30, 1559:00, 1561:30, 1564:00, 1566:30, 1569:00, 1571:30, 1574:00, 1576:30, 1579:00, 1581:30, 1584:00, 1586:30, 1589:00, 1591:30, 1594:00, 1596:30, 1599:00, 1601:30, 1604:00, 1606:30, 1609:00, 1611:30, 1614:00, 1616:30, 1619:00, 1621:30, 1624:00, 1626:30, 1629:00, 1631:30, 1634:00, 1636:30, 1639:00, 1641:30, 1644:00, 1646:30, 1649:00, 1651:30, 1654:00, 1656:30, 1659:00, 1661:30, 1664:00, 1666:30, 1669:00, 1671:30, 1674:00, 1676:30, 1679:00, 1681:30, 1684:00, 1686:30, 1689:00, 1691:30, 1694:00, 1696:30, 1699:00, 1701:30, 1704:00, 1706:30, 1709:00, 1711:30, 1714:00, 1716:30, 1719:00, 1721:30, 1724:00, 1726:30, 1729:00, 1731:30, 1734:00, 1736:30, 1739:00, 1741:30, 1744:00, 1746:30, 1749:00, 1751:30, 1754:00, 1756:30, 1759:00, 1761:30, 1764:00, 1766:30, 1769:00, 1771:30, 1774:00, 1776:30, 1779:00, 1781:30, 1784:00, 1786:30, 1789:00, 1791:30, 1794:00, 1796:30, 1799:00, 1801:30, 1804:00, 1806:30, 1809:00, 1811:30, 1814:00, 1816:30, 1819:00, 1821:30, 1824:00, 1826:30, 1829:00, 1831:30, 1834:00, 1836:30, 1839:00, 1841:30, 1844:00, 1846:30, 1849:00, 1851:30, 1854:00, 1856:30, 1859:00, 1861:30, 1864:00, 1866:30, 1869:00, 1871:30, 1874:00, 1876:30, 1879:00, 1881:30, 1884:00, 1886:30, 1889:00, 1891:30, 1894:00, 1896:30, 1899:00, 1901:30, 1904:00, 1906:30, 1909:00, 1911:30, 1914:00, 1916:30, 1919:00, 1921:30, 1924:00, 1926:30, 1929:00, 1931:30, 1934:00, 1936:30, 1939:00, 1941:30, 1944:00, 1946:30, 1949:00, 1951:30, 1954:00, 1956:30, 1959:00, 1961:30, 1964:00, 1966:30, 1969:00, 1971:30, 1974:00, 1976:30, 1979:00, 1981:30, 1984:00, 1986:30, 1989:00, 1991:30, 1994:00, 1996:30, 1999:00, 2001:30, 2004:00, 2006:30, 2009:00, 2011:30, 2014:00, 2016:30, 2019:00, 2021:30, 2024:00, 2026:30, 2029:00, 2031:30, 2034:00, 2036:30, 2039:00, 2041:30, 2044:00, 2046:30, 2049:00, 2051:30, 2054:00, 2056:30, 2059:00, 2061:30, 2064:00, 2066:30, 2069:00, 2071:30, 2074:00, 2076:30, 2079:00, 2081:30, 2084:00, 2086:30, 2089:00, 2091:30, 2094:00, 2096:30, 2099:00, 2101:30, 2104:00, 2106:30, 2109:00, 2111:30, 2114:00, 2116:30, 2119:00, 2121:30, 2124:00, 2126:30, 2129:00, 2131:30, 2134:00, 2136:30, 2139:00, 2141:30, 2144:00, 2146:30, 2149:00, 2151:30, 2154:00, 2156:30, 2159:00, 2161:30, 2164:00, 2166:30, 2169:00, 2171:30, 2174:00, 2176:30, 2179:00, 2181:30, 2184:00, 2186:30, 2189:00, 2191:30, 2194:00, 2196:30, 2199:00, 2201:30, 2204:00, 2206:30, 2209:00, 2211:30, 2214:00, 2216:30, 2219:00, 2221:30, 2224:00, 2226:30, 2229:00, 2231:30, 2234:00, 2236:30, 2239:00, 2241:30, 2244:00, 2246:30, 2249:00, 2251:30, 2254:00, 2256:30, 2259:00, 2261:30, 2264:00, 2266:30, 2269:00, 2271:30, 2274:00, 2276:30, 2279:00, 2281:30, 2284:00, 2286:30, 2289:00, 2291:30, 2294:00, 2296:30, 2299:00, 2301:30, 2304:00, 2306:30, 2309:00, 2311:30, 2314:00, 2316:30, 2319:00, 2321:30, 2324:00, 2326:30, 2329:00, 2331:30, 2334:00, 2336:30, 2339:00, 2341:30, 2344:00, 2346:30, 2349:00, 2351:30, 2354:00, 2356:30, 2359:00, 2361:30, 2364:00, 2366:30, 2369:00, 2371:30, 2374:00, 2376:30, 2379:00, 2381:30, 2384:00, 2386:30, 2389:00, 2391:30, 2394:00, 2396:30, 2399:00, 2401:30, 2404:00, 2406:30, 2409:00, 2411:30, 2414:00, 2416:30, 2419:00, 2421:30, 2424:00, 2426:30, 2429:00, 2431:30, 2434:00, 2436:30, 2439:00, 2441:30, 2444:00, 2446:30, 2449:00, 2451:30, 2454:00, 2456:30, 2459:00, 2461:30, 2464:00, 2466:30, 2469:00, 2471:30, 2474:00, 2476:30, 2479:00, 2481:30, 2484:00, 2486:30, 2489:00, 2491:30, 2494:00, 2496:30, 2499:00, 2501:30, 2504:00, 2506:30, 2509:00, 2511:30, 2514:00, 2516:30, 2519:00, 2521:30, 2524:00, 2526:30, 2529:00, 2531:30, 2534:00, 2536:30, 2539:00, 2541:30, 2544:00, 2546:30, 2549:00, 2551:30, 2554:00, 2556:30, 2559:00, 2561:30, 2564:00, 2566:30, 2569:00, 2571:30, 2574:00, 2576:30, 2579:00, 2581:30, 2584:00, 2586:30, 2589:00, 2591:30, 2594:00, 2596:30, 2599:00, 2601:30, 2604:00, 2606:30, 2609:00, 2611:30, 2614:00, 2616:30, 2619:00, 2621:30, 2624:00, 2626:30, 2629:00, 2631:30, 2634:00, 2636:30, 2639:00, 2641:30, 2644:00, 2646:30, 2649:00, 2651:30, 2654:00, 2656:30, 2659:00, 2661:30, 2664:00, 2666:30, 2669:00, 2671:30, 2674:00, 2676:30, 2679:00, 2681:30, 2684:00, 2686:30, 2689:00, 2691:30, 2694:00, 2696:30, 2699:00, 2701:30, 2704:00, 2706:30, 2709:00, 2711:30, 2714:00, 2716:30, 2719:00, 2721:30, 2724:00, 2726:30, 2729:00, 2731:30, 2734:00, 2736:30, 2739:00, 2741:30, 2744:00, 2746:30, 2749:00, 2751:30, 2754:00, 2756:30, 2759:00, 2761:30, 2764:00, 2766:30, 2769:00, 2771:30, 2774:00, 2776:30, 2779:00, 2781:30, 2784:00, 2786:30, 2789:00, 2791:30, 2794:00, 2796:30, 2799:00, 2801:30, 2804:00, 2806:30, 2809:00, 2811:30, 2814:00, 2816:30, 2819:00, 2821:30, 2824:00, 2826:30, 2829:00, 2831:30, 2834:00, 2836:30, 2839:00, 2841:30, 2844:00, 2846:30, 2849:00, 2851:30, 2854:00, 2856:30, 2859:00, 2861:30, 2864:00, 2866:30, 2869:00, 2871:30, 2874:00, 2876:30, 2879:00, 2881:30, 2884:00, 2886:30, 2889:00, 2891:30, 2894:00, 2896:30, 2899:00, 2901:30, 2904:00, 2906:30, 2909:00, 2911:30, 2914:00, 2916:30, 2919:00, 2921:30, 2924:00, 2926:30, 2929:00, 2931:30, 2934:00, 2936:30, 2939:00, 2941:30, 2944:00, 2946:30, 2949:00, 2951:30, 2954:00, 2956:30, 2959:00, 2961:30, 2964:00, 2966:30, 2969:00, 2971:30, 2974:00, 2976:30, 2979:00, 2981:30, 2984:00, 2986:30, 2989:00, 2991:30, 2994:00, 2996:30, 2999:00, 3001:30, 3004:00, 3006:30, 3009:00, 3011:30, 3014:00, 3016:30, 3019:00, 3021:30, 3024:00, 3026:30, 3029:00, 3031:30, 3034:00, 3036:30, 3039:00, 3041:30, 3044:00, 3046:30, 3049:00, 3051:30, 3054:00, 3056:30, 3059:00, 3061:30, 3064:00, 3066:30, 3069:00, 3071:30, 3074:00, 3076:30, 3079:00, 3081:30, 3084:00, 3086:30, 3089:00, 3091:30, 3094:00, 3096:30, 3099:00, 3101:30, 3104:00, 3106:30, 3109:00, 3111:30, 3114:00, 3116:30, 3119:00, 3121:30, 3124:00, 3126:30, 3129:00, 3131:30, 3134:00, 3136:30, 3139

Sesje Rad Narodowych w Suwałkach i Wysokim Mazowieckiem

Gospodarski obrachunek

Obiadujące niedawno sesje: Miejskiej Rady Narodowej w Suwałkach i Miejsko-Gminnej Rady Narodowej w Wysokim Mazowieckim zajęły się wykonaniem ubiegłorocznego planu rozwoju społeczno-gospodarczego, a także budżetu. Oprócz podkreślenia niewątpliwych osiągnięć radni zgłosili także sporo uwag krytycznych. Dotyczyły one głównie budownictwa mieszkaniowego i gospodarki komunalnej. W Wysokim Mazowieckim zajęło się zwłaszcza sprawami rolnictwa.

SESJA MRN w Suwałkach zatwierdziła, złożone przez prezydenta miasta — Jana Kaszubę, sprawozdanie z wykonania planu rozwoju społeczno-gospodarczego i budżetu miasta za rok ubiegły. Miniony rok był wyjątkowo trudny w realizacji zamierzeń. Spore perturbacje w przedsiębiorstwach przemysłowych spowodowały trudności energetyczne, zaopatrzeniowe i transportowe.

Gospodarka komunalna i mieszkaniowa to jedna z najważniejszych dziedzin, mająca wpływ na poprawę warunków społecznych i bytowych mieszkańców oraz stan sanitarny i estetyczny miasta. W planie przewidywano uzyskanie w budownictwie użytecznym 890 mieszkań. Do użytku oddanych zostało jedynie 61 proc. Przekazanie pozostałych w pierwszym kwartale br. uzależnione jest od koordynacji robót wykonawczych przez przedsiębiorstwa spoza resortu budownictwa.

W budownictwie jednorodzinnym spodziewano się uzyskać 145 mieszkań. Zamie-

wienia w tym zakresie zrealizowano zaledwie w 48 proc. Przyczyna — braki materiałów i nabywców działek w proponowanym systemie budownictwa szeregowego. Na remonty kapitalne urządzeń komunalnych wydatkowano ponad 18 mln zł.

Radni zwrócili uwagę na konieczność przyspieszenia robót wodno-kanalizacyjnych na osiedlu „Północ” oraz budowy zbiornika wody czystej i linii elektrycznych. Nie jest zadowalająca realizacja budowy zespołu szpitali, oczyszczalni ścieków, kolektora deszczowego i sanitarnego, głównej ciepłowni i kotłowni w osiedlu „Północ”, oświetlenia ulic klasztornej, Buczka i Kolejowej.

Sprzedaż w placówkach użytecznych wyniosła blisko 2 mld zł. Nastąpił wzrost ilości lokali handlowych. Oddano do użytku pawilon spożywczy-chemiczny przy ul. Reja o powierzchni 860 m kwadr. i sklep spożywczy WSS przy ul. Armii Czerwonej.

W roku ubiegłym w ramach czynów społecznych rozpoczę-

to budowę dwóch przedszkoli. Kontynuowano również budowę przedszkola 4-oddziałowego przy ul. Emilii Plater, które zostało przekazane do użytku w I kwartale br. W osiedlu „Północ” rozpoczęto budowę szkoły podstawowej o 33 izbach. Przekazano do użytku internat Zespołu Szkół Zawodowych o 420 miejscach.

Wymownym wyrazem zaangażowania mieszkańców była realizacja czynów społecznych, których wartość wyniosła 22 mln zł. (b-icz)

OCENIE wykonania planu społeczno-gospodarczego rozwoju miasta i gminy za rok ubiegły poświęcono była niedawna sesja Miejsko-Gminnej Rady Narodowej w Wysokim Mazowieckiem. Ogólna wartość produkcji i usług osiągnęła kwotę 861 mln zł. Uzyskano to przede wszystkim poprzez zwiększenie wydajności pracy w Zakładach Przetwórstwa Mięsnego, Oddziale WSS, Zakładach Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego i Zakładzie Mleczarskim.

Postęp, mimo niekorzystnych warunków atmosferycznych, zanotowano w rolnictwie. Nastąpiła dalsza poprawa w gospodarowaniu ziemią, wykorzystywaniu użytków zielonych i świadczeniu usług dla rolników. W ubr. plony zbożowe wyniosły 18,9 kwintala z ha, 209 kwintali ziemniaków, 33 kwintale buraków cukrowych i 69 kwintali siana łąkowego. Na hektar użytków rolnych w roku gospodarczym 1979/80 zużyto 174 kg NPK. Nie zostały natomiast wykonane zadania w zakresie hodowli oraz skupu żywa włoowego i wieprzowego.

Widoczny postęp uzyskano w poprawie stanu ulic, dróg, zieleni i zadrzewiania. Wybudowano 2 km dróg i wyremontowano ponad 18 km, ułożono 845 m kwadr. chodnika, założono zielenie. Oddano do użytku budynek mieszkalny o 25 miejscach i 45 budynków indywidualnych.

Mieszkańcy miasta i gminy wykonali w ubr. prace społeczne wartości 12,3 mln zł, a w tym bezpośredni wkład ludności wyniósł ponad 10 mln zł. W dyskusji radni wskazywali na możliwości zwiększenia produkcji roślinnej i zwierzęcej. Podkreślili też potrzebę rozwoju usług specjalistycznych dla rolników. (lat)

Więcej bielizny z kolneńskiej „Moreny”

Zasłużoną renomą wśród licznej rzeszy klientów cieszą się wyroby kolneńskiej „Moreny”, zakładu specjalizującego się w produkcji wyrobów z dzianiny, głównie bielizny dziecięcej, damskiej i męskiej. Mimo okresowych trudności i usług osiągnęła kwotę 861 mln zł. Uzyskano to przede wszystkim poprzez zwiększenie wydajności pracy w Zakładach Przetwórstwa Mięsnego, Oddziale WSS, Zakładach Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego i Zakładzie Mleczarskim.

W całości wykonany został plan pierwszego kwartału br. Na rynek dostarczono 1,1 mln wyrobów wartości ok. 70 mln zł. W ciągu roku ZPD w Kolnie dostarczy ok. 4,3 mln sztuk bielizny bawełnianej i z białej w prawie dwudziestu wzorach.

Stalemu wzrostowi ilościowo-wyrobów, dostarczanych przez ok. 350-osobową załogę kolneńskiej „Moreny”, towarzyszy także zwiększenie zainteresowania sprawami jakości. W ubr. ponad 92 proc. bielizny zakwalifikowano do pierwszego gatunku. Cztery obecnie produkowane wyroby uzyskały znak jakości. (nom)

Przodują strażacy

W gminie Ruciane-Nida działają obecnie pięć sekcji Ochotniczych Straży Pożarnych, które skupiają ok. 150 strażaków. Szczególnie cenny jest wkład członków OSP w działalność zapobiegawczą oraz czynach społecznych. (Zbi)

Zalane elckie ulice

Wiele już pisano na temat zalania ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wspomniałem ulice są nożym. Już z chwilą odcięcia od miasta, ulice stały się problemem przebiegającym nawet po spadnięciu małego deszczu. Zgodnie nie tylko z kodeksem drogowym, ale i zdrowym rozsądkiem, miejsca niebezpieczne powinny być oznakowane odpowiednimi tablicami. Nie pomyślano o tym w Urzędzie Miejskim. W rezultacie samochody zawiły w bajorach na wyrwach lodowych. Wielu kierowców miało zalane silniki. Chęć ruszyć z miejsca musieli wchodzić po pas w wodę.

Po przejechaniu takiego bajora, samochód pozbawiony jest sprawnych hamulców i to na dłuższym odcinku drogi. Czym to grozi, nie trzeba chyba przekonywać. Pozostałe ulice były wprawdzie przejezdne, ale piesi mieli nie lada problem przy poruszaniu się po mieście. Przeszedłem kilka ulic i — poza kilkoma samoczynnie oczyszczonymi — nie natknąłem ani jednej studzienki odpływowej, odbitej i oczyszczonej z lodu. Spływająca woda nie może więc znaleźć ujścia i spod kół samochodów rozchlapywana jest na przechodniów.

Szczególnie dotyczy to ul. Armii Czerwonej. Obok Urzędu Pocztowego utworzyło się istne jezioro. Pod wodą — jak mi powiedziano — są zamknięte dwie odpływowe studzienki. Kto więc projektował system kanalizacji odpływowej, kto był wykonawcą, czyje podpisy widnieją przy odbiorze technicznym, jeśli o takowy zadbało? Kto ponosi

odpowiedzialność za zaistniałą sytuację? — oto pytania, na które oczekujemy odpowiedzi.

JERZY WALUS

SUWAŁKI
Handel, gastronomia, usługi

PIĄTEK, 4 KWIEŃNIA. Sklepy detaliczne w woj. suwalskim pracują średnio o 2 godz. dłużej niż w woj. łódzkiej. Gastronomia i usługi tak jak co dzień. **SUWAŁKI.** Sklepy detaliczne w woj. suwalskim pracują średnio o 2 godz. dłużej niż w woj. łódzkiej. Gastronomia i usługi tak jak co dzień. **PIĄTEK, 4 KWIEŃNIA.** Sklepy detaliczne w woj. suwalskim pracują średnio o 2 godz. dłużej niż w woj. łódzkiej. Gastronomia i usługi tak jak co dzień.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

SUWAŁKI. Handel i usługi pracują podobnie jak w całym województwie. Restauracja i kawiarnia „Jasiek” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24. Kawiarnia „Jola” w godz. 12-24.

Pieczyno z Orzyszu — najsmaczniejsze

Wnętrze zaplecza w oborze Piotra Szaulczyka (gmina Puńsk).

Rolnik ten zajął i miejsce w konkursie „Złota Wiecha”. KAW — Jan Podziwski

Piekarnia GS w Orzyszu mieści się w starym budynku. Posiada dwa piece elektryczne, w których wypieka do 10 ton pieczywa na dobę. Pieczywo prosto z pieca dostarczane jest do sklepów dwa razy dziennie, w godzinach rannych i popołudniowych.

Piekarnia od r. 1952 kieruje Antoni Przechleński. Zalicza dwadzieścia osób, które pracują na dwie zmiany, to przeważnie piekarze gołębnicy stażu pracy.

Powstałym problemem dostawa maki z magazynu hali produkcyjnej. Obecnie piekarze transportują maki na własnych ciężarówkach. Przydałoby się bardzo tańsze, ale obecnie nie ma możliwości zamontowania.

W ramach miesiąca patriotycznego, piski ośrodku kultury przygotowuje turniej poezji i piosenki patriotycznej dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Uczestnikami będą mieszkańcy miasta i gminy. Spotkanie turniejowe odbędzie się w niedzielę, 4 kwietnia.

Turniej poezji i piosenki

W ramach miesiąca patriotycznego, piski ośrodku kultury przygotowuje turniej poezji i piosenki patriotycznej dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Uczestnikami będą mieszkańcy miasta i gminy. Spotkanie turniejowe odbędzie się w niedzielę, 4 kwietnia.

Na zasłużony odpoczynek

W Urzędzie Pocztowym w Grzejewie uroczystość pożegnania emerytury długoletniego pracownika — Edwarda Modzelewskiego. Wręczono mu kwiaty i złożono podziękowania.

Edward Modzelewski ma za sobą piękną drogę życiową. W okresie II wojny światowej walczył m.in. w obronie Odessy, Moskwy i Stalingradu. Przeszedł szlak bojowy do Berlina. Po demobilizowaniu, w r. 1946 podjął pracę w Urzędzie Pocztowo-Telekomunikacyjnym w Grzejewie. Tu też pracował nieprzerwanie do marca br. Za swoją postawę oraz pracę zawodową i społeczną został odznaczony m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, licznymi medalami wojennymi i honorowymi odznakami.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego zamieniły się w „rzeki”. W niedzielę, 30 marca woda pod wiatrem kolejąco przy ul. Dąbrowskiego dochodziła do metra wysokości. Przy ul. Polnej woda zalała obszar kilkakrotnie szerszy od wytyczonej jezdni. Podobnie było na ul. 6 Kwietnia. Linia autobusowa „5” na odcinku od ul. Wojska Polskiego do Zamrażalni przestała funkcjonować.

Wielkie zalewanie ulic w ELKU. To co działo się w sobotę i niedzielę, 29 i 30 marca przeszło wszelkie wyobrażenia. Dzielnica Zatorze została całkowicie odcięta od miasta. Ulice: Polna, 6 Kwietnia, Łukaszewicza i Dąbrowskiego